

ARGUMENTOS "A FAVOR" DE LA PROPOSICIÓN 302

La organización Arizona Farm Bureau se opuso a este "presupuesto por medio de boletas electorales" cuando fue propuesta por primera vez, y apoyamos la derogación. La apropiación de fondos y autoridad de gastos debe residir con la legislatura y la gobernadora. Debemos hacerlos responsables por sus políticas y decisiones, y ellos necesitan más control sobre el presupuesto – no menos. Si nada es más resaltado por nuestra crisis presupuestal actual, esto lo es, y necesitamos dar marcha atrás a los excesos de estas iniciativas.

Kevin G. Rogers, Presidente, Arizona Farm Bureau Federation, Gilbert
 Pagado por Arizona Farm Bureau Federation

James W. Klinker, Oficial Administrativo en Jefe, Arizona Farm Bureau Federation, Gilbert

La asociación Arizona Tax Research Association (ATRA), la única organización de contribuyentes de impuestos a nivel estatal de Arizona, apoya la Proposición 302. Como todos los arizonenses ahora están dolorosamente conscientes, la recesión ha tenido un efecto devastador en la economía de Arizona. Casi 300,000 arizonenses han perdido sus empleos en los últimos años. La recesión también ha creado problemas presupuestales históricos a nivel estatal. Desde el cenit en el año fiscal 2007, los ingresos del fondo general del estado han caído \$3.6 mil millones de dólares ó 37%. El déficit actual del presupuesto estructural del estado es de \$1.7 mil millones de dólares.

En la lucha para cerrar los déficits presupuestarios del estado a través de los últimos tres años, los desarrolladores normativos del estado se han enfrentado a una miríada de decisiones difíciles. Los impuestos han aumentado más de \$1.2 mil millones de dólares. Los gastos continuos del estado han sido reducidos \$1.1 mil millones de dólares. Sin embargo, a pesar del progreso que se ha logrado, Arizona continuará enfrentándose a importantes déficits presupuestarios en el futuro previsible.

Si hay cualquier rayo de esperanza con los déficits presupuestarios, es que los desarrolladores normativos se ven obligados a volver a establecer prioridades en los gastos dentro de los ingresos disponibles. Sin embargo, en Arizona, esas decisiones presupuestarias se complican por una serie de iniciativas de los votantes que esposaron la autoridad presupuestaria de los legisladores. Esas iniciativas han ordenado gastos para la educación, el cuidado de la salud de bajos ingresos, programas para la temprana infancia, y conservación de tierras. Cada uno ha desempeñado un papel en el aumento del déficit.

La Proposición 302 redirigiría 80 centavos de nuestros impuestos actuales sobre el tabaco que están destinados al fondo para el Desarrollo de la Niñez Temprana y de la Salud al fondo general del estado para ser asignado para servicios humanos y de la salud infantil. Si es aprobada, la Proposición 302 tapaná un hoyo de \$324 millones de dólares en el presupuesto actual del estado. Su falla dará como resultado aún más reducciones en los programas que reciben apoyo del estado: Escuelas K-12, universidades, cuidado de la salud de bajos ingresos, y gastos para las prisiones. O peor aún, se volverá a buscar que los contribuyentes de impuestos cierren este déficit crónico.

Kevin McCarthy, Presidente, Arizona Tax Research Association, Gilbert
 Pagado por Arizona Tax Research Association

Lori Daniels, Miembro de la Mesa Directiva, Arizona Tax Research Association, Chandler

Apoye a la Proposición 302 – Proteja el Cuidado de la Salud Infantil

Durante los últimos dos años, el gobierno del estado se ha enfrentado a **déficits de miles de millones de dólares**. Lamentablemente, los economistas esperan que estos déficits mamut continúen durante varios años más. Lejos están los días cuando el estado tenía el lujo de gastar el dinero del contribuyente en programas que están fuera de las funciones básicas del gobierno del estado. Aunque bien intencionados, nuevos programas gubernamentales no esenciales que se establecieron cuando la economía estaba fuerte ahora deben ser reevaluados. Es hora de **establecer prioridades claras** con respecto a dónde debería invertir sus escasos recursos el gobierno para servir mejor a la gente de Arizona.

La Proposición 302 esencialmente redirige los fondos de programas de preescolares especializados que sirven a una población pequeña a programas **básicos de servicios humanos y para la salud** que beneficiarán a muchos más niños y familias. Les quedan pocas opciones a los funcionarios electos para equilibrar el presupuesto. Sin la flexibilidad permitida por la Proposición 302, los legisladores probablemente tendrán que considerar cortes draconianos al programa Medicaid del estado (AHCCCS) el cual sirve a los arizonenses de bajos ingresos, la educación K-12, y universidades. Para empeorar la cuestión, si el estado recorta el financiamiento para Medicaid, **perderemos tres veces más dinero** del gobierno federal en fondos de igualación. Las repercusiones para nuestro sistema completo para el cuidado de la salud son profundas.

La Proposición 302 provee un sendero para **evitar recortes potencialmente dolorosos** a servicios esenciales para la educación y el cuidado de la salud infantil, al poner a la disposición **\$345 millones de dólares** para el próximo año fiscal. Únase a la cámara de comercio Arizona Chamber of Commerce apoyando esta medida para ayudar a **reenfocar los gastos del gobierno del estado** a aquellas áreas que son más importantes.

Glenn Hamer, Presidente y Oficial Ejecutivo en Jefe, Arizona Chamber of Commerce & Industry, Phoenix
 Pagado por Arizona Chamber of Commerce & Industry

Reginald M. Ballantyne III, Presidente de la Mesa Directiva, Arizona Chamber of Commerce & Industry, Phoenix

ARGUMENTOS "A FAVOR" DE LA PROPOSICIÓN 302

ARGUMENTOS "EN CONTRA" DE LA PROPOSICIÓN 302**Argumento Contra la PROPOSICIÓN 302**

Programas de Desarrollo y Salud de la Niñez Temprana

La PROPOSICIÓN 302 revocará el Programa First Things First, una iniciativa de la niñez temprana que fue aprobada por los votantes de Arizona en 2006. Votando NO a la PROPOSICIÓN 302 protegerá la decisión tomada por los votantes de Arizona para financiar programas de salud y el desarrollo de la niñez temprana.

Esta revocación desviará más de \$300 millones de dólares del programa de servicios para la niñez temprana y los pondrá dentro del fondo general. Los votantes de Arizona aprobaron un nuevo impuesto sobre el tabaco para poder financiar este programa y tomar estos fondos traiciona la confianza de los votantes de Arizona y roba servicios vitales de familias y niños de Arizona. Los arizonenses aprobaron este aumento al impuesto para un propósito específico y revocar este programa y desviar los fondos para otro propósito engaña a los votantes de Arizona.

Como votantes en este estado, debemos confiar que las iniciativas y el financiamiento que aprobamos en la boleta electoral serán respetados e instituidos como están escritos. Si permitimos que estos fondos sean atracados por la legislatura del estado, entonces los votantes de Arizona perderán sus derechos de aprobar iniciativas. Arizona se convertirá en un estado gobernado por políticos y no sus ciudadanos.

Proteja las decisiones de los votantes de Arizona. La asociación Arizona Education Association le pide que vote NO a la PROPOSICIÓN 302.

John Wright, Presidente, Arizona Education Association, Phoenix

Pagado por AEA Education Improvement Fund

Andrew Morrill, Vicepresidente, Arizona Education Association, Phoenix

Argumento de Valley of the Sun United Way en Contra de la Medida de la Proposición 302 en la Boleta Electoral:

La organización Valley of the Sun United Way (VSUW) cree que los recursos públicos deberían ser invertidos en educación y desarrollo para la niñez temprana para asegurar el futuro de nuestro estado. En 2006 los votantes de Arizona aprobaron abrumadoramente la iniciativa de los votantes *First Things First* para hacer inversiones sostenidas y basadas en la comunidad en los niños de Arizona. La Proposición 302 dismantlaría la dedicación aprobada por los votantes para invertir en educación y desarrollo para la niñez temprana. Por lo tanto VSUW se opone a la Proposición 302.

Desde 1925, VSUW ha desarrollado y financiado programas que han probado que ayudan a los niños a entrar a la escuela seguros, sanos y listos para aprender. El proveer experiencias de aprendizaje de calidad en el hogar y en los escenarios del cuidado infantil establece las bases para el aprendizaje y el éxito de por vida.

Al aprobar la iniciativa *First Things First* los votantes de Arizona crearon asociaciones basadas en la comunidad que están trabajando para educar y desarrollar a los niños de Arizona y fortalecer a las familias de Arizona. Estas redes comunitarias de individuos, organizaciones de servicios como VSUW y negocios se reúnen y despliegan los recursos y la pericia que los niños necesitan para tener éxito en la escuela.

En 2006 los votantes de Arizona establecieron una fuente específica de financiamiento para estas inversiones en los niños de Arizona que no estarían sujetas a prioridades contradictorias. La Proposición 302 revertiría este compromiso y abriría estos fondos a la apropiación legislativa. VSUW cree que deberíamos fortalecer la base establecida por la iniciativa de los votantes y continuar dedicando estos recursos a la educación y el desarrollo de los niños más pequeños de Arizona.

Por favor vote NO a la Proposición 302.

Respetuosamente,

Merl E. Waschler, Presidente y Oficial Ejecutivo en Jefe, Valley of the Sun United Way, Phoenix

Pagado por Valley of the Sun United Way

Katherine Cecala, Oficial Operativo en Jefe, Valley of the Sun United Way, Phoenix

Brian Spicker, Vicepresidente Senior, Impacto Comunitario, Valley of the Sun United Way, Phoenix

PROGRAMAS DE DESARROLLO Y SALUD DE LA NIÑEZ TEMPRANA - Declaración en Contra

La liga League of Women Voters de Arizona le exhorta para que vote NO a la Proposición 302. En 2006, los votantes aprobaron la iniciativa de los ciudadanos para financiar otorgamientos a través de todo el estado a programas que aumentan la calidad de los servicios de desarrollo y salud de la niñez temprana para niños de hasta cinco años de edad.

Esta iniciativa promulgó sus propios mecanismos de financiamiento (un impuesto sobre el tabaco de \$0.80 centavos de dólar por paquete), que nunca ha sido recaudado al fondo general de Arizona y como tal nunca ha sido calculado dentro del presupuesto general de estado o causado su actual problema presupuestario.

Ahora la legislatura quiere beneficiarse del dinero del 'impuesto' al tabaco sin realmente promulgar el impuesto en sí. Muchos legisladores han hecho una "promesa de no impuestos" y sin embargo este enfoque les permite sortear esa filosofía. Al final están tomando un impuesto que la ciudadanía se ha auto-impuesto (para financiar el desarrollo de la niñez temprana) y poniéndolo en el fondo general para usarlo como los legisladores crean que es conveniente. El propósito declarado es el de asignar este dinero para beneficiar a los niños, aunque sin garantía de tal cosa. Si ese es el verdadero propósito, el dinero sería mejor dirigido por el programa 'First Things First'. Si no es este el verdadero propósito, decimos - robar a los niños de programas de desarrollo sumamente necesarios no es la manera de arreglar los problemas presupuestales del estado.

En 1998, los votantes aprobaron el Decreto de Protección al Votante, bajo el cual la legislatura no puede alterar la legislación aprobada por los votantes sin regresar a los votantes. El programa "First Things First" cae bajo este Decreto.

No permita que la legislatura "barra" estos **fondos Protegidos por los Votantes** al presupuesto general y dé por terminada la Junta de Desarrollo y Salud de la Niñez Temprana de Arizona el 1° de diciembre de 2010.

Vote "NO" para salvar este Programa Protegido por los Votantes.

Dra. Bonnie F. Saunders, Presidente, League of Women Voters of Arizona, Surprise

Pagado por League of Women Voters of Arizona

Dra. Barbara Klein, 1ª Vicepresidente, League of Women Voters of Arizona, Scottsdale

ARGUMENTO CONTRA LA PROPOSICIÓN 302

¿Está usted tan cansado y frustrado como yo lo estoy viendo a Arizona clasificado en o cerca del fondo de las clasificaciones de los estados en educación y bienestar de sus niños? First Things First fue apoyado por los votantes de Arizona para dar a todos los niños la oportunidad de empezar la escuela sanos y listos para tener éxito. A la fecha, First Things First **ha destinado cerca de \$300 millones de dólares para servicios educativos y de la salud para niños** en cada parte de Arizona. Se estima que los servicios financiados por First Things First **tocan la vida de por lo menos 350,000 de los niños más pequeños de Arizona** - ¡eso es más de la mitad de los niños de cinco años y menos en el estado! Las decisiones acerca de cómo gastar estos dólares son hechas por concilios de

La ortografía, gramática y puntuación fueron reproducidas tal y como fueron presentadas en los argumentos "a favor" y "en contra".

ciudadanos locales porque ellos saben qué es lo mejor para los niños más pequeños en su comunidad. First Things First es financiado exclusivamente a través de los ingresos protegidos de los votantes del impuesto sobre el tabaco. Como tales, no contribuye al déficit presupuestario del estado

Como psicólogo infantil y director de una organización no lucrativa dedicada a hacer mejores las vidas de los niños, yo sé de primera mano qué tan importante es First Things First para los niños a través del estado. Es uno de los pocos recursos en Arizona que apoya la educación temprana excelente, que es una llave para asegurar que los niños crezcan listos para aprender y capaces de lograr éxito en la escuela. Nuestra Legislatura ha fallado miserablemente en entender la importancia de financiar programas de educación de la niñez temprana. Esa es la razón por la que los votantes, en su sabiduría, decidieron usar este impuesto sobre los cigarrillos para ayudar a los niños. No permita que la legislatura anule este significativo avance que estamos logrando – **Por favor vote NO.**

Dr. Eric Schindler, Presidente y Oficial Ejecutivo en Jefe, Child & Family Resources, Inc., Tucsón

Pagado por Child & Family Resources, Inc.

Ya es tiempo de expresar nuestra opinión como defensores a favor de nuestros niños y proteger su futuro votando NO a la Proposición 302.

La preparación de un niño para el Kindergarten empieza el día en que nace. Eso es lo que los votantes de Arizona sabían y estipularon con la aprobación de la Proposición 203 en 2006. Los votantes quisieron asegurarse de que todos los niños vinieran a la escuela sanos y listos para tener éxito.

Ahora la legislatura quiere terminar con lo que los votantes han defendido colectivamente, sin tomar en cuenta la voluntad de la ciudadanía, para siempre.

Cuando se estableció First Things First, mantener el dinero en reserva durante un periodo de tiempo fue hecho a propósito. Esto permitió a la agencia gastar dentro del presupuesto, sabiendo cuánto ingreso había y cuánto podían gastar los 31 Concilios Regionales locales en programas. Esto fue establecido fuera del fondo general para que no hubiera competencia por los dólares entre programas educativos y/o programas de salud. La intención fue la de mejorar los programas existentes pero limitados.

First Things First ha hecho todo dentro de su autoridad legal para ayudar a la legislatura con la crisis presupuestaria proveyendo más temprano fondos de emergencia de \$48 millones de dólares. Después se ofreció un préstamo de \$250 millones de dólares, sin intereses. A solicitud del liderazgo político del estado el préstamo fue aumentado a \$300 millones de dólares, nuevamente renunciando a los intereses.

Los compromisos Legislativos fueron asegurados tanto de los Republicanos como de los Demócratas para aprobar la opción del préstamo, pero los líderes políticos no estuvieron dispuestos a permitir que la oferta del préstamo llegara ante sus miembros. Esta pudo haber sido una situación en la que todos ganan para los niños, las familias y los votantes de Arizona.

Pero ahora los votantes tendrán que decidir si desean eliminar esenciales como cuidado infantil de calidad, programas de alfabetización temprana, servicios de apoyo a la crianza de los hijos en el hogar y la comunidad, tratamientos de salud oral para infantes y niños pequeños y ayudar a los maestros de los niños pequeños a mejorar sus habilidades profesionales.

Richard Hartzell, Flagstaff

Julianne E. Hartzell, Flagstaff

La sociedad Pima County Pediatric Society exhorta NO a la 302.

Los arizonenses reconocen la importancia de los primeros años de vida, la relativa falta de servicios para los ciudadanos más jóvenes de Arizona y el hecho de que Arizona está clasificado en o cerca del fondo en salud y educación en casi todas las encuestas de los Estados. Así que los votantes de Arizona aprobaron un nuevo impuesto sobre el tabaco en 2006 específicamente para establecer el programa de Salud y Desarrollo para la Niñez Temprana, conocido como First Things First, o FTF (por sus siglas en inglés). Este programa está dedicado a permitir a todos los niños de Arizona entrar a la escuela sanos y listos para tener éxito mejorando el apoyo a la crianza de los niños y la educación de la niñez temprana. 90% de los fondos van a programas y servicios que ayudan directamente a infantes, niños y sus familias. Como pediatras estuvimos fuertemente a favor del establecimiento de este programa. Estamos sorprendidos por los creativos programas que las Regiones locales ya han establecido para atender necesidades específicas en sus áreas, y por programas a nivel estatal disponibles a través de Arizona.

Estamos horrorizados de que la legislatura, con la Proposición 302, ahora pida a los arizonenses destruir este programa para que los legisladores puedan tomar el dinero de los niños para el Fondo General. Estamos consternados. La aprobación de la Proposición 302 anularía los sistemas y apoyos que han sido desarrollados y detendría docenas de programas que ya han sido establecidos a través de FTF. Destruiría la inversión en infraestructura y estudios de necesidades regionales que están guiando el desarrollo de programas. El mensaje claro a nuestras familias jóvenes, proveedores del cuidado de la salud, negocios y empleadores sería que Arizona no tiene consideración por el bienestar de sus más pequeños. Sin embargo el tener un sistema educativo exitoso (desde el nacimiento hasta la Universidad) es de importancia fundamental para el desarrollo económico y el éxito de nuestro estado.

Por favor vote A FAVOR DE los infantes y niños pequeños de Arizona, votando NO a la Proposición 302.

Dra. Rebecca Egbert, Presidente, Pima County Pediatric Society, Tucsón

Dra. Mary Jo Ghory, Secretaria, Pima County Pediatric Society, Tucsón

Pagado por Pima County Pediatric Society

Argumento Contra la Medida de la Boleta Electoral de la Proposición 302 de United Way of Yuma County:

La organización United Way of Yuma County (UWYC) cree que los recursos públicos deberían ser invertidos en educación y desarrollo para la niñez temprana para asegurar el futuro de nuestro estado. Los votantes de Arizona aprobaron abrumadoramente la iniciativa de los votantes *First Things First* en 2006 para hacer inversiones sostenidas y basadas en la comunidad para los niños de Arizona. La Proposición 302 dismantelaría la dedicación aprobada por los votantes de invertir en educación y desarrollo para la niñez temprana. UWYC se opone a la Proposición 302.

UWYC ha financiado y se ha asociado con programas que han probado que ayudan a los niños a entrar a la escuela seguros, sanos y listos para aprender. Proveyendo experiencias de aprendizaje temprano de calidad en el hogar y en escenarios de cuidado infantil pone las bases para el aprendizaje de por vida y el éxito.

Los votantes establecieron una fuente específica de financiamiento en 2006 para estas inversiones en los niños de Arizona la cual no estaría sujeta a prioridades contradictorias. La Proposición 302 revertiría este compromiso y abriría estos fondos a la apropiación legislativa. UWYC cree que deberíamos fortalecer la base establecida por la iniciativa de los votantes en 2006 y continuar dedicando estos recursos a la educación, el desarrollo y la salud de los niños más pequeños de Arizona.

Por favor vote NO a la Proposición 302.

Madeleine Coil, Presidente y Oficial Ejecutivo en Jefe, United Way of Yuma County, Yuma

Joel Schram, Presidente de la Mesa Directiva, United Way of Yuma County, Yuma

Pagado por United Way of Yuma County, Inc.

La misión de la coalición Coconino Coalition for Children & Youth (CCC&Y) es la de proveer liderazgo en estrategias de desarrollo/ coordinación a través de toda la comunidad que puedan mejorar el bienestar de los niños y jóvenes del Condado Coconino. CCC&Y está dedicada a asegurar que todos los niños y jóvenes tenga acceso a los recursos y las oportunidades necesarias para alcanzar su potencial pleno. Dada esta misión y meta, CCC&Y exhorta a los votantes para que **voten NO a la Proposición 302**.

En 2006, los votantes apoyaron la estructura que condujo a First Things First, para poder asegurar que los niños vengan a la escuela sanos y listos para tener éxito. Desde 2006, se han establecido programas exitosos a nivel local para proveer servicios para infantes y niños pequeños entre un año y dos años y medio de edad, incluyendo programas de cuidado infantil y preescolar de calidad; servicios de apoyo a la crianza de los hijos; y salud, salud mental, y tratamiento dental. Ustedes, los votantes, una vez más, necesitan **proteger estos programas esenciales votando NO a la Proposición 302**.

Dados los recientes problemas presupuestales de Arizona, First Things First ofreció al Estado un préstamo sin intereses de \$300 millones de dólares. El liderazgo legislativo rechazó la oferta y eligió poner ante el electorado una proposición que dismantlaría la organización First Things First y se llevaría para siempre los fondos asignados aprobados por los votantes. Como fue aprobado por los votantes en 2006, estos fondos no fueron parte del presupuesto general y debían usarse para niños, de 0 a 5 años de edad, y sus familias. **No permita que el liderazgo se lleve el voto del público votando NO a la Proposición 302**.

Una estrategia divisiva del liderazgo legislativo es el implicar que otros programas educativos serán impactados negativamente si el dinero de First Things First no se mueve al fondo general. Sin embargo, los legisladores no han provisto indicación con respecto a cómo piensan usar los fondos First Things First. **Evite sus intentos de dividir y conquistar votando NO a la Proposición 302**.

David McIntire, Tesorero de la Mesa Directiva, Coconino Coalition for Children & Youth, Flagstaff

Sonja Burkhalter, Presidente de la Mesa Directiva, Coconino Coalition for Children & Youth, Flagstaff

Pagado por Coconino Coalition For Children & Youth

**¡No permita que los políticos se roben el dinero de nuestros niños!
VOTE NO A LA PROPOSICIÓN 302**

Hace unos años los ciudadanos de Arizona votaron a favor de First Things First para mejorar el cuidado de la salud y educación de los niños de Arizona menores de 5 años de edad. Ahora los políticos quieren ese dinero que usted apartó para nuestros niños. ¡No permita que lo hagan!

First Things First es un gran programa. Miles de ciudadanos en ciudades, pequeños pueblos y áreas rurales han trabajado duro para crear programas para nuestros más niños más pequeños y más vulnerables. Ahora NO es el momento para que unos cuantos políticos pongan sus manos sobre el dinero apartado para nuestros niños. Vote No a la Proposición 302. ¿A quién preferiría usted darle el control – a madres, padres, líderes de negocios y educadores, o a unos cuantos funcionarios electos? ¿Quién cree usted que ayudará más a nuestros niños más pequeños – maestros, padres de familia y líderes comunitarios o la Legislatura de Arizona?

Arizona siempre se ha preocupado por nuestro futuro éxito, nuestros niños necesitan. No deje de luchar por nuestros niños. Mantenga First Things First y ayude a nuestros niños cuando más lo necesitan – ¡AHORA!

Vote NO a la Proposición 302.

Gracias.

Rick DeGraw, Phoenix

VOTE NO A LA 302. PROTEJA SERVICIOS VITALES PARA LOS NIÑOS

Estimado Amigo Votante de Arizona:

Le pido que vote "NO" a la 302. Después de años de que la Legislatura de Arizona ha fallado en priorizar las necesidades de los niños de 0 a 5 años de edad, los votantes de Arizona en 2006 crearon First Things First. Financiado por los impuestos sobre productos de tabaco, First Things First apoya programas que promueven la salud y el estar listos para la escuela de los ciudadanos más jóvenes de Arizona.

First Things First ahorra el dinero de los contribuyentes al detectar problemas de desarrollo en los niños, promoviendo programas de cuidado para niños sanos y seguros, enseñando a las familias cómo criar a niños sanos listos para la escuela, y poniendo una sólida base para el éxito más tarde en la vida. La misión de este programa es absolutamente consistente con las prioridades expresadas por los votantes no sólo en 2006, sino nuevamente este mayo pasado, cuando la Proposición 100 fue aprobada por una victoria aplastante, protegiendo la educación y el cuidado de la salud.

Después de años de reportes mostrando a Arizona ocupando los últimos lugares en indicadores clave para la salud y el bienestar infantil, los servicios que apoya First Things First están empezando a hacer una diferencia real. Este programa está funcionando.

La Legislatura de Arizona, habiendo gastado tanto que tienen a nuestro estado profundamente endeudado, desea asaltar la alcancía de nuestros niños como bandidos por la noche robando sus revisiones médicas, servicios de terapia, exámenes dentales y visitas de su programa de cuidado infantil por un Consultor en el Cuidado de la Salud Infantil.

Nuestros niños no pueden votar, pero usted sí puede. Dígalos a nuestros legisladores no. Vote No a la 302.

Atentamente,

Kathleen M. Ford, RN-BC, Cortaro

Aquí hay seis razones por las que usted debería votar "NO" a la Proposición 302 este noviembre:

1. First Things First fue votado para ser ley en 2006 por una significativa mayoría de los votantes de Arizona. Es la voluntad de la ciudadanía.
2. A la fecha, FTF ha destinado más de \$284 millones de dólares a servicios de la educación temprana y salud a través de Arizona. Esto incluye becas para el cuidado infantil, programas de desarrollo profesional y becas para maestros de la niñez temprana, mejorando la calidad de los programas de cuidado infantil, educación de los padres de familia, y la distribución de cajas de comida, y mejorada coordinación del cuidado de la salud.
3. First Things First provee financiamiento para un sistema de control y de toma de decisiones. Sus amigos y vecinos – no la legislatura del estado – son quienes toman las decisiones con respecto a qué necesitan más los niños de su pueblo.
4. La mayor parte del desarrollo del cerebro de un niño ocurre en los primeros tres años de vida. Los programas financiados por First Things First aseguran que cada niño pequeño en Arizona, sin importar sus antecedentes, reciba el mejor cuidado y educación. First Things First, por lo tanto, invierte en los niños en el momento más importante de sus vidas.
5. El cuidado temprano de alta calidad y la educación ayuda a los niños a desarrollar habilidades de lectura, de matemáticas y del pensamiento crítico, preparándolos de ese modo para tener éxito en la escuela y en la vida.
6. El cuidado temprano de alta calidad y la educación son vitales para la economía de este estado. Una fuerza de trabajo altamente educada significa que más trabajos de alta tecnología serán ubicados en Arizona. Los trabajadores ganarán más dinero e invertirán en la economía local. Adicionalmente, los costos remediales, como la educación especial y la justicia juvenil, bajarán.

La ortografía, gramática y puntuación fueron reproducidas tal y como fueron presentadas en los argumentos "a favor" y "en contra".

La asociación Arizona Association for the Education of Young Children (AZAEYC) es una voz destacada para los profesionales de la niñez temprana, asegurando que todos los niños pequeños tengan acceso al cuidado temprano de alta calidad y la educación. Por favor ayúdenos a poner a nuestros niños primero y vote "NO" a la Proposición 302.

Naomi Karp, Presidente, AZ Association for the Education of Young Children, Tucson

Susanna Castleberry, Secretaria y Miembro de la Mesa Ejecutiva de la Mesa Directiva, AZ Association for the Education of Young Children, Tucson

Pagado por Arizona Association for the Education of Young Children

Opóngase a la Proposición 302 y Conserve a First Things First Aprobado por los Votantes

Los votantes expresaron su abrumador apoyo al desarrollo de la niñez temprana y la salud de los niños en 2006 por medio de la creación de First Things First (FTF). Los ciudadanos de Arizona reconocieron lo importantes que son los primeros años (0 a 5 años de edad) de la vida de un niño y cómo las experiencias durante esos años pueden moldear su futuro. Además de ser creado por los votantes, el programa FTF y las decisiones de financiamiento son guiados por padres de familia, educadores, y líderes de negocios para satisfacer las necesidades específicas de sus comunidades. Mientras se recortan los presupuestos para la educación, es aún más importante que nuestros niños pequeños reciban los servicios necesarios para entrar a la escuela con una base positiva. FTF promueve el cuidado infantil de calidad y niños sanos desde el nacimiento hasta los cinco años de edad. FTF también apoya la coordinación de sistemas que proveen servicios de salud y sociales a niños y sus familias para que los servicios sean provistos eficazmente y los padres de familia estén conscientes de su disponibilidad. Una inversión en la educación temprana y salud de nuestros niños generará rendimientos ilimitados para todo Arizona en los siguientes años y décadas. Arizona ganará ciudadanos más sanos, productivos que enriquecerán al estado como un todo.

Proteja las intenciones de los votantes, proteja a First Things First. OPÓNGASE a la Proposición 302.

La Voz de la Salud Pública

Jennifer Bonnett, Directora Ejecutiva, Arizona Public Health Association, Phoenix

Dorothy Hastings, Presidente Inmediata Anterior, Arizona Public Health Association, Phoenix

Pagado por Arizona Public Health Association

La comunidad del desarrollo de la niñez temprana de la Gran Área Metropolitana de Flagstaff está dedicada a ayudar a los niños y las familias en el norte de Arizona a lograr todo su potencial. Creemos que los recursos públicos deben ser invertidos en el desarrollo y salud de la niñez temprana, así como en programas que apoyen el aprendizaje y la dedicación de las familias, para asegurar el futuro éxito de nuestro estado. Esa es la razón por la que les pedimos a los votantes de Arizona que **voten NO a la Proposición 302**.

En 2006, los arizonenses adoptamos una posición para apoyar a los niños y las familias aprobando la iniciativa de los votantes que creó *First Things First* - una agencia que hace inversiones sostenidas en los niños más pequeños y las familias de Arizona. Sin embargo, hay una medida en la boleta electoral ante usted - la Proposición 302 - que revertiría nuestra dedicación a invertir en los niños y las familias eliminando a *First Things First* y tomando sus fondos. Por esta razón, **le pedimos que se nos una votando "NO" a la Proposición 302**.

First Things First ha tenido un impacto abrumadoramente positivo sobre miles de niños y familias en nuestro estado. Más de 10,000 niños a través de Arizona han recibido becas para el cuidado infantil, permitiendo a sus padres de familia conservar sus trabajos y/o buscar trabajo mientras su niño está siendo cuidado en un ambiente seguro y estimulante. Los padres de familia de 80,000 recién nacidos han dejado el hospital con información acerca de prácticas sanas de la crianza de los hijos. Más de 15,000 niños tienen relaciones más seguras, estimulantes con sus padres de familia a través de programas como Familias Saludables del Departamento de Salud del Condado - uno de muchos programas en Arizona del norte que recibe financiamiento de *First Things First* para proveer servicios y apoyo para los niños y las familias más vulnerables de nuestra región.

Votando "NO" a la Proposición 302 ayudará a salvar a *First Things First*, asegurando que estos tipos de inversiones en los niños y las familias continúen. Usted puede hacer una diferencia uniéndose a nosotros votando "NO" a la Proposición 302.

Paula Stefani, Vicepresidente de la Mesa Directiva, Alliance for Children's Early Success, Flagstaff

Michelle Despain, Secretaria, Alliance for Children's Early Success, Flagstaff

Ruth Ellen Suding, Directora Ejecutiva, Coconino Coalition for Children & Youth, Flagstaff

Sonja Burkhalter, Presidente, Coconino Coalition for Children & Youth, Flagstaff

Roxana Cardiel De Niz, Secretaria, Flagstaff Cooperative Preschool, Flagstaff

Karol Baird, Vicepresidente, Flagstaff Cooperative Preschool, Flagstaff

Elizabeth Taylor, Presidente, Northern Arizona Association for the Education of Young Children, Flagstaff

Rene Hobbs, Presidente Anterior, Northern Arizona Association for the Education of Young Children, Flagstaff

Pagado por Northern Arizona Association for the Education of Young Children

Ahora es el momento para que los arizonenses nuevamente se unan a favor de los niños para una vez más votar NO a la Proposición 302.

Nuestros niños se merecen ambientes de aprendizaje seguros que favorezcan la creatividad y el pensamiento crítico. Desde el nacimiento hasta los cinco años de edad, el cerebro de un niño está creciendo rápidamente. Es durante esa ventana de oportunidad que deberíamos hacer todo lo que podamos para asegurar que un niño esté sano, desarrollándose normalmente, y listo para empezar la escuela con las herramientas necesarias para el éxito. *First Things First* usa sus recursos para compartir información del desarrollo muy importante con los padres de familia y los educadores así como para diseñar, financiar e incentivar avances en el cuidado temprano y el aprendizaje.

Trabajando con cientos de defensores de niños y familias a través del estado, *First Things First* también puede proveer alcance en la forma de literatura gratuita a nuevos padres de familia y servicios vitales como cajas de comida, pañales, cuidado en el hogar.

Un sistema de educación temprana de alta calidad provee beneficios para los niños y las familias de todos los niveles de ingresos asegurando altos estándares de cuidado infantil de calidad; trabajadores altamente capacitados; proporciones seguras de adulto a niños y otras reformas de sentido común que requieren recursos. Requiriendo asociaciones regionales, estos servicios se hacen a la medida en comunidades a través de Arizona. Por región, los arizonenses han estado de acuerdo sobre los servicios prioritarios que traen el mayor beneficio a las familias en su bolsa en Arizona.

Este programa no está financiado con dólares del presupuesto estatal. No tiene sentido que ahora el Estado tome estos dólares para pagar deuda y déficits.

La ortografía, gramática y puntuación fueron reproducidas tal y como fueron presentadas en los argumentos "a favor" y "en contra".

Frecuentemente escuchamos que los servicios sólo deben ser pagados si una fuente de financiamiento dedicada puede ser identificada. Ese es el caso de *First Things First*. Es autosustentable, no una carga sobre el presupuesto estatal, y provee servicios basados en la investigación a los padres de familia y niños por todo Arizona.

Por favor proteja este importante programa VOTANDO NO A LA PROPOSICIÓN 302

Megan Irwin, Directora Ejecutiva Interina, Stand for Children Arizona, Phoenix

Rosalie Hirano, Coordinadora de Comunicaciones, Stand for Children Arizona, Phoenix

Pagado por Stand for Children Arizona

La organización United Way of Northern Arizona (UWNA) cree que la inversión de recursos públicos en la educación y el desarrollo de la niñez temprana es esencial para el futuro éxito de nuestro estado. En 2006, los arizonenses apoyaron esta posición aprobando la iniciativa de los votantes que creó *First Things First* – una agencia que realiza inversiones sostenidas en las familias y los niños más pequeños de Arizona.

La aprobación de la Proposición 302 revertiría la dedicación de los votantes a invertir en educación y desarrollo para la niñez temprana desmantelando la dedicación aprobada por los votantes para invertir en educación y desarrollo para la niñez temprana. Por esta razón, UWNA se opone a la Proposición 302.

Al aprobar la iniciativa del votante en 2006, los arizonenses ayudaron a crear asociaciones basadas en la comunidad que están funcionando para mejorar la educación y el desarrollo de nuestros niños y fortalecer a las familias. Por ejemplo, UWNA, en asociación con *First Things First*, ha ayudado a niños y familias viviendo con ingresos bajos en la Región Coconino a obtener y mantener acceso a cuidado infantil de calidad proveyendo becas a centros y hogares de cuidado infantil con licencia y/o acreditados. UWNA y *First Things First* también ha ayudado a proveedores de cuidado infantil en la Región Coconino a ampliar su capacidad y aumentar la calidad del cuidado en sus centros para servir mejor a los niños y las familias viviendo con bajos ingresos.

El establecimiento de *First Things First* creó una fuente de financiamiento dedicada específicamente para estas inversiones; sin embargo, la aprobación de la Proposición 302 abrirá los fondos a la apropiación legislativa. En lugar de permitir a la legislatura arrasar con los fondos, deberíamos fortalecer la base establecida por *First Things First* y honrar las intenciones de los votantes continuando dedicando estos fondos para ayudar a los niños pequeños y las familias de Arizona a lograr su potencial pleno.

Por favor únanse votando NO a la Proposición 302.

Kerry Blume, Presidente y Oficial Ejecutivo en Jefe, United Way of Northern Arizona, Flagstaff

Bill Calloway, Presidente de la Mesa Directiva, United Way of Northern Arizona, Flagstaff

Pagado por The United Way of Northern Arizona

Nada es más importante que nuestros niños. Ellos son el futuro. La parte más grande del presupuesto de nuestro estado se gasta educándolos. La segunda parte más grande se gasta manteniéndolos en prisión cuando fallamos.

Numerosos estudios han mostrado que la época más importante en el desarrollo de un niño son los primeros tres años. Aquí es donde históricamente no hemos hecho cosa alguna. *First Things First* fue aprobado por ustedes, los votantes, para proveer programas del cuidado de la salud y desarrollo integrales para nuestros niños pequeños para darles el mejor inicio posible en la vida. Esto asegurará que estén sanos y preparados para empezar la escuela y mejor capacitados para tener éxito una vez ahí.

Este programa es financiado por un impuesto especial sobre el tabaco y no toma dinero del fondo general del estado o del presupuesto de ningún otro programa. Nuestros legisladores, no dispuestos a hacer sus trabajos y balancear el presupuesto estatal, han decidido deshacerse de este importante programa que fue aprobado por una abrumadora mayoría de los votantes y robarse el dinero para sus propios propósitos, dejando el impuesto en su lugar.

La organización Arizona National Organization for Women (NOW) le exhorta para que apoye a nuestros niños **votando NO a la Proposición 302.**

Eric Ehst, Coordinador de Normas (Presidente), Arizona National Organization for Women, Phoenix

Karen Van Hooff, Coordinadora de Acción Política (Vicepresidente), Arizona National Organization for Women, Scottsdale

Pagado por Phoenix-Scottsdale Chapter Arizona National Organization for Women

La asociación Arizona Dental Association, representando a más de 3,500 dentistas y miembros aliados de equipos dentales de Arizona, exhorta fuertemente a los votantes para que voten "No" a la Proposición 302. La pérdida del financiamiento para educación y el cuidado de la salud para niños pequeños de *First Things First* dañaría a las futuras generaciones de nuestro estado.

La caries dental es la enfermedad crónica más común en los niños. Las estadísticas provistas por el Departamento de Servicios de Salud de Arizona encuentran que el niño promedio de Arizona tiene cinco dientes afectados por caries, una tasa tres veces más alta que el promedio nacional. Más de un tercio de los niños de Arizona (34%) menores de tres años de edad tiene caries dentales no tratadas, una estadística alarmante. Para cuando estos niños entran a la escuela, su caries dental no tratada conduce a dolor severo y malestar, mala nutrición, desarrollo afectado del lenguaje, incapacidad para concentrarse y autoestima reducida. El dolor dental es también la causa principal de las ausencias escolares.

Estas condiciones son prevenibles, pero sólo si los padres de familia y los niños reciben educación para desarrollar buenos hábitos de higiene oral, y los niños tienen acceso al cuidado dental en sus primeros años de vida.

First Things First enfatiza la calidad y el acceso a programas de salud de la niñez temprana, junto con iniciativas para apoyar exámenes preventivos de salud. Esto es consistente con la meta de la asociación dental Arizona Dental Association de contener la epidemia de la enfermedad dental entre los niños de Arizona, así como el énfasis de la odontología sobre la prevención.

First Things First, a través de sus dos programas a nivel estatal y asociaciones regionales, ha citado el cuidado de la salud oral como un área para el financiamiento prioritario. Los programas que ya son financiados a través de *First Things First* han demostrado el valor en la educación y la prevención. La pérdida de esta valiosa fuente de financiamiento para iniciativas de salud oral infantil sería un revés significativo para los niños vulnerables a través en todo Arizona. Vote "No" a la Proposición 302.

Dr. Mark B. Hughes, DDS, Presidente, Arizona Dental Association, Scottsdale

Dra. Allison House, DMD, Tesorera, Arizona Dental Association, Scottsdale

Pagado por Arizona Dental Association

A los Votantes de Arizona:

El primer paciente admitido al hospital St. Joseph's Hospital y Medical Center hace 115 años, fue un niño pequeño y hemos estado dedicados a ayudar a los niños necesitados desde entonces. Apoyamos la continuación de *First Things First* y nos oponemos al intento de la legislatura del estado de desviar fondos de este importante programa. *First Things First* ha dedicado más de \$150 millones de dólares anualmente al desarrollo y la educación de la niñez temprana. Si se le permite continuar, apoyará el cuidado prenatal, exámenes médicos tempranos y asegurará el cuidado de la salud apropiado de los niños para que estén mejor preparados

para el éxito en la escuela y en la vida. Ya ha ayudado a miles de niños en Arizona y queremos ver que este programa continúe preservando la calidad de vida para los niños en los siguientes años. Por favor únase nos apoyando este esfuerzo votando NO a la proposición 302.

Suzanne Pfister, Vicepresidente, Asuntos Externos, St. Joseph's Hospital y Medical Center, Phoenix
 Pagado por St. Joseph's Hospital y Medical Center

John Peters, Vicepresidente y Oficial Financiero en Jefe, St. Joseph's Hospital y Medical Center, Phoenix

La Proposición 302 eliminaría el programa First Things First aprobado por los votantes y financiado con el impuesto sobre el tabaco y transferiría los actuales y futuros fondos al fondo general virtualmente de la noche a la mañana. Si es aprobada, todos los servicios First Things First para los niños y sus familias terminarán el 1º de diciembre.

El lenguaje de la iniciativa en la boleta electoral que declara que "este dinero...deberá ser designado para servicios de salud y humanos para niños" es engañoso. Esta iniciativa no contiene seguridad alguna en absoluto de que el actual gasto del fondo general para los niños se mantendrá. De hecho, la legislatura ya ha realizado recortes e incorporado los fondos de First Things First como complemento de reducciones de agencias estatales, asegurando de este modo una pérdida neta de los servicios para los niños. Si los fondos de First Things First son transferidos, nada evita aún más recortes a servicios para los niños el próximo año.

El Dr. James Heckman, Distinguido Profesor y ganador del Premio en Economía, ha probado que se pueden obtener grandes ganancias económicas invirtiendo en el desarrollo de la niñez temprana. Encontró que la prevención a través del desarrollo de la niñez temprana es más eficiente que la remediación y que los rendimientos económicos vienen de inversiones en el desarrollo de la niñez temprana. Proveer recursos para los niños rinde frutos para la sociedad como un todo proveyendo mejores resultados futuros en productividad económica. Como negocios privados y no lucrativos que proveen cuidado temprano y servicios de aprendizaje a niños pequeños a través de todo Arizona, observamos diariamente el valor de las inversiones en los años tempranos de los niños.

La asociación Arizona Child Care Association exhorta a todos los arizonenses que no deseen más recortes a los servicios infantiles y que deseen continuar las inversiones a votar NO a la Proposición 302. Conservemos una corriente de financiamiento dedicada para los niños, la educación temprana, y nuestro futuro.

Bruce Liggett, Director Ejecutivo, Arizona Child Care Association, Phoenix

Don DeWitt, Presidente Anterior y Secretario, Arizona Child Care Association, Phoenix

Robert Orsi, Tesorero, Arizona Child Care Association, Phoenix

Pagado por Arizona Child Care Association

La coalición Protecting Arizona's Family Coalition y el fondo para educación PAFCO Education Fund se oponen enfáticamente a la Proposición 302 – la revocación de Programas de Desarrollo y Salud de la Niñez Temprana, llamados First Things First.

Nos oponemos a la Proposición 302 y la redirección de estos fondos dedicados para inversiones en educación y desarrollo de la salud de la niñez temprana al fondo general del estado para uso general por la Legislatura. No hay garantía alguna de que la Legislatura no usará estos fondos para sustituir el financiamiento actual para el programa de los niños, financiamiento que ya es inadecuado.

La voluntad de los votantes que estableció el programa "First Things First" debe ser respetada. El programa First Things First representa una sólida y dedicada inversión económica en el futuro de los niños del estado.

Los programas de la niñez temprana de First Things First son importantes para la educación y el desarrollo de los niños pequeños y sus familias. Estas inversiones actuales rendirán frutos por generaciones en Arizona y deben ser protegidas. First Things First representa una estrategia de inversión por los ciudadanos de Arizona en los niños y las familias y debe ser protegida.

PAFCO se opone fuertemente a la Proposición 302 y exhorta a los votantes a votar "no" para preservar First Things First para el bien de los niños y familias de Arizona.

Timothy J. Schmaltz, Oficial Ejecutivo en Jefe, PAFCO Education Fund & PAFCO, Phoenix
 Pagado por Schmaltz & Associates

Susan Wilkins, Presidente de la Mesa Directiva, PAFCO Education Fund, Phoenix

Bruce Liggett, Presidente de la Mesa Directiva, PAFCO, Phoenix

Estimado Votante:

La Proposición 302 es incorrecta para Arizona. Vuela en la cara de la voluntad y el sentido común de los votantes. Si hay una cosa en la que podemos estar todos de acuerdo, sin importar nuestro partido político, sin importar nuestro pueblo natal, sin importar nuestro estatus económico, es que los niños de Arizona se merecen un inicio de calidad en la vida.

UN VOTO NO A LA 302 defiende a los niños. Reafirma el mensaje enviado por los votantes con la aprobación de la Proposición 100 en mayo, y envía un fuerte mensaje acerca del valor de First Things First, creado por los votantes hace sólo cuatro años. First Things First ha tocado a cada comunidad en nuestro estado y ha hecho más fuerte a nuestro sistema educativo K-12 invirtiendo estratégicamente recursos para asegurar que los niños empiecen la escuela listos para tener éxito. Pregunte a cualquiera que trabaje en el sistema educativo: Ellos le dirán que la mejor manera de combatir el analfabetismo, los problemas del comportamiento y de salud es detener los problemas antes de que tengan la oportunidad de echar raíz.

First Things First entiende la alarmante necesidad de gasto en la niñez temprana. En un estado que ha recortado más de \$2.2 mil millones de dólares en servicios durante el año pasado, First Things First invierte en nuestros niños, asegurándose que tengan acceso a doctores, mejores maestros y servicios especializados. Ayuda a los padres, también, asegurando que tengan cuidado infantil de alta calidad disponible para ellos mientras trabajan o van a la escuela. Durante los últimos cuatro años, First Things First ha ayudado a más de 300,000 jóvenes arizonenses.

Por favor continúe dando a nuestros niños la oportunidad justa que se merecen. Vote No a la 302.

Gracias,
Susan Wilkins, Directora Ejecutiva, Association for Supportive Child Care, Tempe

Mark C. Meschino, Tesorero, Mesa Directiva, Association for Supportive Child Care, Tempe

Pagado por Association For Supportive Child Care

Con más de 6,000 miembros – los bomberos y profesionales de servicios médicos de emergencia a través de todo el estado de Arizona – los bomberos profesionales de Arizona siempre tienen el mejor interés de nuestro estado firmemente en mente. Esa es la razón por la que PFFA (siglas en inglés de la organización) apoyó a la Proposición 100, la cual protegió las necesidades básicas como la educación para nuestros niños, y por la que nos oponemos firmemente a la Proposición 302, la cual si es aprobada robará a nuestros niños el tan necesario financiamiento y los servicios de desarrollo infantil temprano.

Como bomberos, vemos la vida de cerca, en vecindarios, ciudades y pueblos a través de todo el estado. Sabemos lo que es el responder a una alarma, y lo que es el que los niños sufran. La Proposición 302 es una alarma como esa, un recordatorio estridente de que necesitamos elegir en qué clase de estado queremos vivir. Debe ser rechazada o los niños de hecho sufrirán.

Si la 302 falla, Arizona puede ser la clase de estado que se preocupa por sus ciudadanos más jóvenes, que da a los padres de familia información vital y recursos, y ayuda a enviar a los niños a la escuela listos para tener éxito. Eso sigue la voluntad de los votantes, que crearon First Things First sólo hace cuatro años, para hacer de la niñez en este estado una experiencia positiva. Ese mandato fue repetido hace unas semanas, con la abrumadora aprobación de la Proposición 100.

Si se aprueba la 302, Arizona dará un paso atrás. Otra vez defraudaremos a los niños, y otra vez aquellos sin voz sufrirán debido a la falla de nuestra Legislatura. No podemos permitir que esto suceda. Está mal económica y moralmente, mal política y prácticamente.

Únase a PFFA y vote NO A LA 302. Muchas gracias.

Tim Hill, Presidente, Professional Fire Fighters of Arizona, Phoenix

Pagado por Professional Fire Fighters of Arizona

Bryan Jeffries, Vicepresidente Ejecutivo, Professional Fire Fighters of Arizona, Phoenix

VOTE NO A LA 302. PROTEJA LOS SERVICIOS VITALES PARA LOS NIÑOS

Estimado Amigo Votante de Arizona:

Le pedimos que vote "NO" a la 302. No debemos traicionar a nuestros niños y renunciar a nuestro futuro. Los niños no deberían tener que soportar lo más duro de las malas elecciones hechas por adultos irresponsables de la Legislatura de Arizona.

Desde 2006, cuando fue creado por los votantes, First Things First ha sido financiado exitosamente por los impuestos sobre productos de tabaco. No ha sido una fuga en el presupuesto estatal. En lugar de ello, First Things First ahorra el dinero de los contribuyentes detectando problemas de desarrollo en los niños, proveyendo educación temprana de alta calidad, enseñando a las familias acerca de salud y poniendo una sólida base para el éxito más tarde en la vida. La misión de este programa es absolutamente consistente con las prioridades expresadas por los votantes, no sólo en 2006, sino nuevamente este mayo pasado, cuando la Proposición 100 fue aprobada por una victoria aplastante, protegiendo la educación y el cuidado de la salud. Nosotros, los votantes de Arizona, ya hemos decidido que esto es importante para nuestros niños y nuestro estado. Ahora, una vez más, la legislatura está tratando de subvertir nuestra decisión.

Numerosos estudios muestran que a los niños a quienes se les provee educación de calidad y cuidado de la salud exhaustivo permanecen en la escuela y es menos probable que cometan delitos. Debido a los servicios que provee First Things First, podemos estar confiados en que los ciudadanos más jóvenes de Arizona se transformarán en miembros productivos de la sociedad y ayudarán a que Arizona se convierta en más próspera en el futuro.

Este programa está funcionando. Nosotros no podemos permitir que la Legislatura se salga con la suya, robando el financiamiento literalmente de las manos de los niños.

Nosotros le exhortamos para que por favor vote "NO" a la 302.

Atentamente,

Stan Furman, Phoenix

Gloria Furman, Phoenix

Estimado Amigo Votante de Arizona:

UN VOTO NO a la 302 adopta una posición a favor de los niños—y el futuro de Arizona.

Desde 2006 cuando fue creado por los votantes, First Things First ha sido financiado exitosamente por los impuestos sobre productos de tabaco. No ha sido una fuga en el presupuesto estatal. En lugar de ello, First Things First ahorra el dinero de los contribuyentes detectando y trabajando con las familias para corregir problemas del desarrollo en los niños, proveyendo educación temprana de alta calidad, enseñando a las familias acerca de la salud, y estableciendo una base sólida para el éxito de cada niño más tarde en la vida. First Things First ha tocado a cada comunidad en nuestro estado— más de 330,000 jóvenes arizonenses—e hizo a nuestro sistema educativo K-12 más fuerte invirtiendo recursos estratégicamente para asegurar que nuestros niños empiecen la escuela listos para tener éxito. Pregunte a cualquiera que trabaje en el sistema educativo: Ellos le dirán que la mejor manera de combatir el analfabetismo, los problemas del comportamiento y de salud es detener los problemas antes de que tengan una oportunidad de echar raíz. Enfocándose a los niños desde el nacimiento hasta los 5, ayuda a asegurar que nuestros niños se transformarán en miembros productivos de la sociedad y ayudarán a Arizona a convertirse en aún más próspero en el futuro.

Por favor continúe invirtiendo en los niños de Arizona, nuestro futuro. Vote No a la 302. Debido a First Things First, los niños de Arizona empiezan la escuela sanos y listos para aprender y tener éxito en la vida.

Dra. Mary G. Warren, PhD, IMH-E®(IV), Coordinadora, Never Shake A Baby Arizona, Prevent Child Abuse Arizona, Tempe

La Proposición 302 Lesiona la Educación en Arizona

En Arizona, el educar a nuestros niños actualmente empieza fuera del salón de clase, luchando por preservar los recursos necesarios para hacer nuestros trabajos. Esa es la razón por la que los votantes y la Asociación de Juntas Escolares de Arizona apoyó fuertemente a la Proposición 100, que ayudará a proteger el financiamiento para la educación K-12, y la razón por la que estamos exhortando para que **VOTE NO A LA PROPOSICIÓN 302**, que apoya la preparación continua de los niños mientras entran a escuelas públicas.

En 2006, los votantes de Arizona sabiamente crearon First Things First. Los votantes reconocieron lo que todos nosotros experimentamos en la educación todos los días: La mejor manera de combatir el analfabetismo, los problemas del comportamiento y los ambientes malsanos en la niñez es combatiendo esos problemas antes de que echen raíz. First Things First ha sido extremadamente útil para los estudiantes y educadores de Arizona, anualmente canalizando \$150 millones de dólares en fondos de impuestos sobre el tabaco a la educación y el cuidado de la salud para los niños hasta los 5 años de edad. Haciendo que los niños empiecen la escuela sanos y listos para aprender ha preparado la bomba para el éxito educativo en cada comunidad de Arizona.

Los educadores, investigadores del cerebro, pediatras y padres de familia están de acuerdo: El invertir en ambientes de calidad para la niñez para nuestros niños ayuda a asegurar el éxito de nuestros estudiantes y, por lo tanto, de nuestro estado.

Nosotros simplemente debemos rechazar la Proposición 302. Debemos proteger y mantener los programas completos y el financiamiento crítico para la educación y para el éxito de nuestros niños. No podemos permitir un juego fraudulento con este ingreso, robándolo de los niños con una mano y paleándolo al Fondo General con la otra.

Por favor vote **NO A LA 302** y proteja la educación en Arizona.

Debbie King, Presidente, Arizona School Boards Association, Miembro de la Mesa Directiva, Vail Unified School District, Tucson

Pagado por Arizona School Boards Association, Inc.

Pánfilo H. Contreras, Director Ejecutivo, Arizona School Boards Association, Phoenix

“NO A LA 302: PROTEJA LA EDUCACIÓN Y LOS SERVICIOS PARA LA NIÑEZ TEMPRANA”

En más de 30 años como servidor público ayudando a cuatro gobernadores a dirigir en Arizona, ningún tiempo, puesto o esfuerzo significó más para mí que ayudar a establecer First Things First. Como primer director ejecutivo inaugural del programa, vi de cerca cuánto se necesitan estos importantes servicios de desarrollo y educación de la niñez temprana para ayudar a que tantos niños pequeños a través de todo Arizona obtengan el principio apropiado en la vida.

Esa es la razón por la que creo que todos nosotros quienes valoramos a los niños y la educación en Arizona debemos votar NO A LA 302.

Para muchos niños, la ayuda que obtienen de First Things First en el cuidado infantil, Head Start u otro salón de clase, o en un ambiente médico bien puede ser la experiencia más positiva de la niñez que tengan, y potencialmente la diferencia entre empezar la escuela listos para tener éxito o empezar ya rezagados. Por qué nuestra Legislatura quiere terminar este programa y apoderarse de su financiamiento no necesariamente lo entiendo – entiendo que son tiempos difíciles para nuestro estado – pero, a pesar de ello, esta decisión me pega como miope y es una cachetada en la cara de los votantes que aprobaron este vital programa en 2006.

Justo como lo hicieron los votantes con la Proposición 100 en mayo, debemos nuevamente enviar un mensaje claro: Que valoramos la educación en Arizona, que nuestros niños importan y estamos dispuestos a invertir hoy para crear la fuerza de trabajo inteligente, versátil y capacitada que nuestro estado necesita para tener éxito mañana.

Por favor únaseme protegiendo los servicios básicos que nuestros niños más pequeños necesitan. VOTE NO A LA 302 y deje saber a nuestra Legislatura que sacrificando el futuro de nuestros niños balanceando el presupuesto en sus espaldas es absolutamente inaceptable.

J. Elliott Hibbs, Ex Director Ejecutivo, First Things First, Chandler

Estimado Amigo Votante,

Los años más tempranos de nuestros niños modelan su aprendizaje y éxito de por vida. Pero el éxito de miles de los niños de Arizona está amenazado a menos que votemos NO a la 302.

Durante 22 años, la alianza Children’s Action Alliance ha trabajado con legisladores, líderes comunitarios, padres de familia y votantes para ser una voz a favor de los niños a nivel estatal...y está claro para nosotros que los arizonenses siempre han dado una prioridad muy alta a la salud, educación, y seguridad de los niños. Justo hace cuatro años, los arizonenses crearon First Things First para que cientos de miles de niños y sus familias tuvieran mejores ambientes de aprendizaje, cuidado infantil de más alta calidad, acceso a terapeutas especializados, y mentoría para padres de familia. A través de *First Things First*, todos contribuimos para dar a nuestros niños pequeños el cuidado, el aprendizaje y la seguridad que necesitan para crecer sanos y fuertes.

Con esta proposición, los políticos están tratando de desmantelar el éxito que hemos edificado para los niños y familias a través de First Things First. Los legisladores que ponen esto en la boleta electoral quieren revocar First Things First para que así puedan quitarle estos dólares del impuesto sobre el tabaco a los niños pequeños y las familias y usarlos para algo más. Está claro que los niños resultarán los perdedores si esos políticos se salen con la suya. Este movimiento es un insulto para nosotros como votantes y una amenaza real para nuestros niños y su futuro éxito.

Por favor únase a Children’s Action Alliance para defender juntos a los niños (¡otra vez!) votando NO a la 302.

Gracias,

Christine Nowaczyk, Presidente, Mesa Directiva, Children’s Action Alliance, Phoenix

Pagado por Children’s Action Alliance

Dana Wolfe Naimark, Presidente y Oficial Ejecutivo en Jefe, Children’s Action Alliance, Phoenix

Estimados Votantes,

Cada niño necesita un buen inicio en la vida. Eso es algo en lo que los votantes de Arizona siempre han estado de acuerdo.

La Proposición 302 quitará fondos del programa First Things First que están dando a nuestros niños más pequeños (del nacimiento a los 5) su mejor oportunidad de éxito en la escuela y en la vida.

Gracias a la previsión del votante y el programa First Things First, 330,000 niños quienes podrían no haber tenido una oportunidad justa están entrando ahora a kindergarten sanos y con las habilidades de alfabetización temprana cruciales que necesitan para aprender a leer y tener éxito. (Los votantes iniciaron un aumento al impuesto sobre el tabaco hace cuatro años para financiar los servicios de desarrollo de la niñez temprana de First Things First.)

Los programas de First Things First están proveyendo un inicio de calidad en la vida de los niños antes de que estén a riesgo de llegar a la escuela no preparados, rezagándose, fallando, abandonando la escuela, y posiblemente perpetuando una vida de pobreza y delito.

No permita que nuestros legisladores minen lo que nosotros los votantes ya decidimos. Si empezamos temprano y nos hacemos cargo del riesgo básico—analfabetismo—no necesitamos seguir gastando \$3.5 mil millones de dólares en dinero de impuestos anualmente en asistencia social, Medicaid, y crimen.

Mejorar el alfabetismo en nuestras comunidades es bueno para todos. Es la mejor única manera de asegurar una economía próspera. Con First Things First, los votantes de Arizona adoptaron una posición para asegurar una mejor vida para todos nosotros. Dejémoslo de esa manera.

¡Vote NO a la 302!

Saludos,

Dra. Mary Jan Bancroft, Ph.D, Fundadora y Directora Ejecutiva, Make Way For Books, Tucsón

Pagado por Make Way For Books

Lic. Paul D. Bancroft, Mesa Directiva, Make Way For Books, Tucsón

Estimado Votante:

La asociación Arizona's Children Association trabaja con los niños y las familias en cada condado del estado. Proveemos talleres para ayudar a los padres de familia a entender cómo se están desarrollando los cerebros de sus bebés. Proveemos clases de crianza de los hijos. Apoyamos las necesidades de salud de niños y familias a través de nuestras actividades en el centro comunitario Golden Gate Community Center.

También asesoramos a adolescentes adictos a las drogas y trabajamos con familias cuyos niños están en crisis. Vemos de primera mano, todos los días, qué es más eficiente y menos caro para alcanzar a niños y a los padres de familia en los primeros años. Cuando los niños no obtienen lo que necesitan para tener éxito en los años más tempranos de sus vidas, no podrán convertirse en los miembros completos y exitosos de la sociedad que esperamos.

Los estudios del centro Zero to Three Policy Center muestran que las intervenciones de alta calidad, basadas en la investigación de infantes y niños pequeños a riesgo tales como las provistas por First Things First, no sólo benefician a niños individuales sino que también benefician a Arizona en formas que exceden por mucho el costo de los programas. Los análisis de costo a beneficio realiza-

La ortografía, gramática y puntuación fueron reproducidas tal y como fueron presentadas en los argumentos “a favor” y “en contra”.

dos por numerosos economistas claramente demuestran que por cada dólar invertido en programas para la niñez temprana, se pueden esperar ahorros de \$3.78 a \$17.07 dólares. Esto es porque las intervenciones tempranas para niños pequeños a riesgo ayudan a mantener a los niños en la escuela, mejoran la calidad de la fuerza de trabajo y ayudan a las escuelas a ser más productivas, y reducen el delito, el embarazo de adolescentes y la dependencia en la asistencia social.

Los votantes de Arizona ya han aprobado First Things First – una iniciativa que usa un impuesto sobre productos de tabaco para financiar el desarrollo y la educación de la niñez temprana. Ahora, nuestra Legislatura del estado está intentando confiscar los ingresos de First Things First para sus propios gastos.

Dígale a nuestra Legislatura que lo hicimos correctamente la primera vez. Vote NO a la 302.

Betsy Apking, Secretaria de la Mesa Directiva, Arizona's Children Association, Tucson

Thomas S. Knox, Presidente Electo de la Mesa Directiva, Arizona's Children Association, Tucson

Pagado por Arizona's Children Association

UN VOTO "NO" A LA 302 ES UNA INVERSIÓN EN LOS NIÑOS MÁS PEQUEÑOS DE ARIZONA Y EN EL DESARROLLO ECONÓMICO DE NUESTRO ESTADO

Como una fundación dedicada al éxito en postsecundaria de todos los arizonenses, la fundación Helios Education Foundation exhorta a los arizonenses a VOTAR NO A LA PROPOSICIÓN 302.

En 2006, los votantes de Arizona aprobaron una iniciativa en la boleta electoral, usando los fondos generados por el impuesto sobre el tabaco que serían una de las mejores inversiones en el éxito económico del estado a largo plazo – el desarrollo de un sistema a nivel estatal dedicado al desarrollo sano de los niños de Arizona desde el nacimiento hasta los cinco años de edad.

En menos de cinco años, First Things First, un sistema a nivel estatal está bien en marcha y que ha invertido más de \$250 millones de dólares en servicios de educación temprana y salud basados en la comunidad que ayudarán a los niños de Arizona a llegar al kindergarten listos para tener éxito. Además, más arizonenses están participando activamente a través de los concilios regionales de First Things First conduciendo mejoras locales a iniciativas de la niñez temprana. Con 90% del desarrollo del cerebro de un niño ocurriendo para los 3 años de edad, más padres de familia y abuelos entienden la importancia crítica de programas de calidad para la niñez temprana estableciendo la base para el éxito a largo plazo en la escuela y la vida.

Preservando esta fuente dedicada de financiamiento para programas de calidad de salud y desarrollo de la niñez temprana, Arizona y sus ciudadanos están seguros de cosechar recompensas económicas a largo plazo. Se ha comprobado que la educación de la niñez temprana ahorra a los contribuyentes hasta \$16 dólares por cada dólar invertido reduciendo la necesidad de educación remedial, correccionales juveniles y otros servicios públicos de apoyo.

El desvío de estos fondos generados por el impuesto sobre el tabaco al fondo general y la eliminación de First Things First – el primero y único sistema de salud y desarrollo de la niñez temprana de Arizona – es miope y retrasará a nuestro estado por generaciones. Aún en tiempos económicos duros, debemos permanecer firmes en nuestra decisión de invertir ahora. VOTE NO A LA PROPOSICIÓN 302.

Vince Roig, Presidente de la Mesa Directiva, Helios Education Foundation, Phoenix

Paul J. Luna, Presidente y Oficial Ejecutivo en Jefe, Helios Education Foundation, Phoenix

Pagado por Helios Education Foundation

VOTE NO A LA 302 PARA PROTEGER EL FUTURO DE ARIZONA Y A NUESTROS NIÑOS MÁS PEQUEÑOS

La organización Expect More Arizona exhorta a los votantes de Arizona a VOTAR "NO" a la PROPOSICIÓN 302. La eliminación de esta corriente de financiamiento dedicada a programas de salud y desarrollo de la niñez temprana a través de nuestro estado y la eliminación de First Things First tendrá un impacto profundamente negativo sobre las vidas de los niños más pequeños de Arizona – desde el nacimiento hasta los cinco años de edad.

La investigación muestra que los niños expuestos a oportunidades de calidad para la niñez temprana tienen más probabilidades de entrar al kindergarten listos para tener éxito, leer al nivel apropiado para el 3º grado y graduarse de high school. Esta iniciativa aprobada por los votantes está fundamentada en la creencia probada por la investigación de que invirtiendo en los niños de Arizona durante los años más tempranos previene costos sociales a largo plazo en la forma de educación remedial, programas de justicia juvenil y otros servicios de apoyo financiados por los contribuyentes.

Expect More Arizona es un movimiento de arizonenses trabajando para fortalecer todo el continuo educativo – desde el nacimiento hasta la carrera. La continua inversión de fondos dedicados a la salud y el desarrollo de la niñez temprana es muy importante para aumentar el desempeño académico de los estudiantes en la educación K-12 y postsecundaria. Establece las bases para el éxito A LARGO PLAZO de los niños de Arizona, contribuyendo a nuestra economía y calidad de vida global.

El sistema a nivel estatal construido durante los últimos cuatro años dedicado a la salud y el desarrollo de la niñez temprana es bueno para Arizona y sus ciudadanos. Los dólares recolectados a través del impuesto de 80 centavos sobre el tabaco están siendo invertidos en programas basados en resultados e iniciativas a nivel estatal que preparan mejor a todos los niños para que tengan éxito. Nuestro progreso como estado no puede ser descarrilado por decisiones presupuestales imprudentes.

Proteja el futuro de Arizona continuando invirtiendo en nuestros niños más pequeños – VOTE "NO" a la PROPOSICIÓN 302.

Paul J. Luna, Presidente, Expect More Arizona PAC, Phoenix

Pagado por Expect More Arizona - Vote 4 Education Yes on 100 & Protect Early Childhood Health/Development Funds

ARGUMENTO CONTRA la Proposición 302

En noviembre de 2006, los votantes de Arizona aprobaron una iniciativa de los ciudadanos que financia programas del desarrollo y la salud de la niñez temprana de calidad. Es una iniciativa protegida por los votantes, conocida como First Things First (FTF), y tiene una corriente de financiamiento dedicada que no carga al fondo general del estado y provee recursos para niños de 0 a 5 años de edad. La estructura de responsabilidad asegura que esas inversiones funcionen y cumplan las promesas que hizo FTF a los votantes, las familias y los niños. El revocar esta iniciativa de los ciudadanos eliminaría el financiamiento dedicado a mejorar la salud y el desarrollo de los niños desde el nacimiento hasta los cinco años de edad. Por lo tanto el Grupo de Arizona de la academia American Academy of Pediatrics fuertemente anima un voto NO a la Proposición 302.

Dr. Arturo González, Presidente, AZ Chapter de la American Academy of Pediatrics, Phoenix

Sue Braga, Ex Oficio/Directora Ejecutiva, AZ Chapter of the American Academy of Pediatrics, Phoenix

Pagado por American Academy of Pediatrics Arizona

Dra. Peggy Stemmler y Dr. Patrick Liu - Argumento Contra la Medida en la Boleta Electoral de la Proposición 302:

Desde una perspectiva pediátrica y de la ciencia médica, el argumento para votar NO a la Proposición 302 es abrumador. La ciencia de la niñez temprana nos dice que el periodo más rápido de desarrollo del cerebro ocurre entre el nacimiento y los 3 años de

edad. Para los 3 años de edad, el cerebro de un niño ha formado más de 1,000 billón de conexiones – o el doble de la cantidad que tienen los adultos.

También sabemos que distintas regiones de la corteza cerebral (el centro del cerebro que procesa la atención, el pensamiento y el lenguaje) crecen cuando están expuestas a condiciones estimulantes. La investigación confirma que un ambiente enriquecido puede aumentar las conexiones nerviosas que forman los cerebros de los niños.

En términos más sencillos, eso significa que un niño sano, exitoso no es creado una vez que empieza la escuela. La salud y el éxito empiezan en el momento en el que el niño abandona el vientre.

Esa es la razón por la cual First Things First tuvo perfecto sentido cuando los votantes crearon este programa exhaustivo para dirigir los recursos financiados por el impuesto sobre el tabaco a los niños más pequeños y necesitados de Arizona – y por qué mantener estos servicios básicos derrotando a la Proposición 302 tiene sentido hoy.

Como doctores, vemos a niños y familias necesitados con demasiada frecuencia, y entendemos la apremiante importancia de aplicar los recursos limitados del gobierno, financiados por los contribuyentes en una manera mesurada, orientada. First Things First hace exactamente eso. No debe terminar – y la Proposición 302 no debe aprobarse.

Usasen, por favor, protegiendo a los niños en reafirmar las prioridades de Arizona a una Legislatura del estado que parece haber olvidado su mandato de los votantes – hacer lo correcto para nuestros niños.

VOTE NO A LA PROPOSICIÓN 302. Gracias.

Dra. Peggy Stemmler, MD, MBA, Pediatra, Phoenix

Dr. Patrick Liu, MD, Radiólogo, Phoenix

La Proposición 302 es incorrecta para Arizona. Vuela en la cara de la voluntad y el sentido común de los votantes. Si hay una cosa en la que podemos estar todos de acuerdo, sin importar nuestro partido político, sin importar nuestro pueblo natal, sin importar nuestro estatus económico, es que los niños de Arizona se merecen un inicio de calidad en la vida.

UN VOTO NO A LA 302 defiende a los niños. Reafirma el mensaje enviado por los votantes con la aprobación de la Proposición 100 en mayo, y envía un fuerte mensaje acerca del valor de First Things First, creado por los votantes hace sólo cuatro años. First Things First ha tocado a cada comunidad en nuestro estado y ha hecho más fuerte a nuestro sistema educativo K-12 invirtiendo estratégicamente recursos para asegurar que los niños empiecen la escuela listos para tener éxito. Pregunte a cualquiera que trabaje en el sistema educativo: Ellos le dirán que la mejor manera de combatir el analfabetismo, los problemas del comportamiento y de salud es detener los problemas antes de que tengan la oportunidad de echar raíz.

First Things First entiende la alarmante necesidad de gasto en la niñez temprana. En un estado que ha recortado más de \$2.2 mil millones de dólares en servicios durante el año pasado, First Things First invierte en nuestros niños, asegurándose que tengan acceso a doctores, mejores maestros y servicios especializados. Ayuda a los padres, también, asegurando que tengan cuidado infantil de alta calidad disponible para ellos mientras trabajan o van a la escuela. Durante los últimos cuatro años, First Things First ha ayudado a más de 300,000 jóvenes arizonenses.

Por favor continúe dando a nuestros niños la oportunidad justa que se merecen. Vote No a la 302.

Pen E. Johnson, Tempe

Estimado Votante:

Como madre de familia, educadora y defensora de los niños de Arizona, quiero tomar la oportunidad de decir por favor **VOTE NO A LA 302**. La toma del dinero de la Legislatura en un paso hacia atrás para Arizona y vuela en la cara de lo que los votantes sostuvieron como nuestra prioridad más alta: **Proteger la educación y el cuidado de la salud para nuestros niños.**

Como madre, recuerdo la persistente preocupación de que mis niños no "estarían bien". Esa es la razón por la que trabajamos tan duro en 2006 para hacer que se aprobara First Things First y por la que aclamé la aprobación de la Proposición 100 en mayo. La misión central de esta medida es una que todos compartimos: Todos los niños de Arizona deberían empezar la escuela sanos y listos para tener éxito.

First Things First ha hecho precisamente eso, algo que yo he visto de primera mano como miembro de la junta. Este programa a nivel estatal, controlado localmente, conducido por concilios de voluntarios, ha hecho uso del impuesto sobre el tabaco creado por los votantes para ayudar a más de 330,000 niños desde el nacimiento hasta los 5 años de edad. A las familias se les han asegurado revisiones médicas para sus bebés, recursos educativos, hasta artículos básicos como comida y pañales. Estos servicios básicos han tocado cada esquina de Arizona.

Desafortunadamente, estos servicios vitales están en peligro. El éxito y financiamiento de First Things First se ha ganado la atención y envidia de nuestra Legislatura. Los mismos legisladores que elegimos para defender los mejores intereses de nuestro Estado ahora quieren quitar sacar esos fondos de debajo de nuestros niños. Aunque a decir verdad, no quieren terminar ese impuesto, sólo quieren desviarlo lejos de los niños de Arizona.

Porque amo este estado como amo a mis niños, no puedo permitir que esto pase; y usted tampoco debería hacerlo. Exhorto a todos ustedes que aman a Arizona para que voten **No a la 302.**

Nadine Mathis Basha, Presidente de Campaña, Save First Things First, Chandler

Pagado por Save First Things First - No on 302

Estimado Votante:

Ahora sabemos que el desarrollo educativo temprano es el factor más importante para el éxito en la vida. Este hecho es grave para aquellos niños que por cualquier razón no pueden experimentar solos un desarrollo enfocado en su propio ambiente. Si queremos tener mejores resultados sociales y costos reducidos por crimen y abuso de drogas cada dólar que gastamos como comunidad enfocado a la educación de la niñez temprana reducirá esos costosos gastos públicos más tarde. Vea el presupuesto del estado....los costos de las prisiones ahora aumentan más rápido que casi todo lo demás. En este caso las personas ya han hablado apoyando a First Things First. Ese apoyo fue sabio y esa sabiduría debería continuarse.

Michael M. Crow, Paradise Valley

Pagado por Save First Things First - No on 302

Estimado Votante: Aquí estamos otra vez, de regreso a donde estábamos en 2006 – discutiendo acerca de la sabiduría de algo que no podría ser más obvio. Le diré nuevamente lo que dije entonces. En más de 50 años sirviendo al Estado de Arizona, incluyendo tres años como su Gobernadora, No he encontrado una propuesta tan inteligente o tan retrasada como First Things First.

Me entusiasmo el que se aprobara esta red vital de seguridad para los niños en 2006. Y estoy igualmente entusiasmada de salvarla rechazando la Proposición 302 este Día de Elección. Déjeme ser clara como el cristal:

Debemos votar "NO" a la 302. Debemos continuar dando a nuestros niños más pequeños y a sus familias herramientas para asegurar que nuestros niños estén sanamente fuertes y bien cuidados durante los años más tempranos de la vida. Debemos hacer posible para estos niños el empezar la escuela sanos y listos para lograr su potencial más completo. Nuevamente, déjeme repetir exactamente lo que

La ortografía, gramática y puntuación fueron reproducidas tal y como fueron presentadas en los argumentos "a favor" y "en contra".

dije en 2006: los ganadores del Premio Nobel, economistas y expertos en desarrollo infantil están todos de acuerdo en que ésta es una de las cosas más inteligentes que un estado puede hacer para fortalecer a sus familias y la economía por igual.

Si es suficientemente bueno para esos expertos, es suficientemente bueno para mí.

Dicho eso sé que son tiempos difíciles para Arizona. Entiendo que nuestra Legislatura necesita ingresos, pero un robo miope de servicios vitales para jóvenes es exactamente la no solución de ahorrar centavos y gastar millones que debemos evitar. Los votantes crearon un impuesto sobre el tabaco para ayudar a los niños y eso ha hecho exactamente eso.

No permita que los políticos sean injustos con los niños que no tienen voz en su futuro. Unaseme votando No a la 302 y protegiendo servicios básicos para nuestros niños.

Rose Mofford, Gobernadora, 1988-1991, Phoenix

Pagado por Save First Things First - No on 302

Como residente de toda la vida, hombre de negocios y defensor de la comunidad que se preocupa profundamente por nuestro Estado y sus niños, le estoy exhortando para que vote No a la 302. Debemos proteger las experiencias positivas de la niñez para nuestros niños, y ayudarles a empezar la escuela listos para aprender y prosperar.

La educación de calidad para todos tiene mayor importancia para mí... Durante los últimos 30 años, he trabajado para mejorar el sistema de educación de Arizona. He servido en la Junta Directiva Escolar de Chandler, la Junta Directiva de Educación del Estado y en la Junta de Regentes de Arizona. Como hombre de negocios, entiendo que un sistema educativo fuerte significa una economía fuerte y un estado próspero. Ayudamos a establecer una base para un mejor Arizona en 2006 con la aprobación de First Things First, que creó un impuesto sobre el tabaco de 80 centavos por paquete para asegurar que todos los niños tengan un inicio justo y que estén listos para el éxito.

Como lo dije hace cuatro años, los estudios muestran que el mejor lugar en el que el público puede invertir los dólares de los impuestos es en programas de desarrollo de la niñez temprana. Los economistas nos dicen que invirtiendo en programas de desarrollo y salud de la niñez temprana, aumentaremos el número de estudiantes exitosos, reduciremos las tasas de abandono escolar, de asistencia social a las familias, y subsecuentemente las tasas de crimen.

Debemos continuar invirtiendo nuestro dinero en First Things First. En sólo unos cuantos años, ha probado ser exitoso con sus resultados y responsabilidad. Debemos decir NO a los políticos que tienen su ojo sobre este ingreso de impuestos sobre el tabaco para usarlo para pagar cuentas que ellos crearon pero que rehúsan enfrentar. No podemos balancear nuestro presupuesto estatal sobre las espaldas de los niños más pequeños de Arizona. Es moralmente incorrecto y demanda una respuesta enérgica.

Por favor unaseme y vote "No" a la 302.

Eddie Basha, Chandler

Pagado por Save First Things First - No on 302

Como persona de negocios, sé que Arizona necesita una fuerza de trabajo educada para competir en el Siglo XXI. Como presidente de la mesa directiva de First Things First, sé cuánta inversión en el desarrollo de la niñez temprana crea éxito educativo en todo Arizona. First Things First es una entidad rara en el gobierno... algo que realmente funciona. Esa es la razón por la que nosotros debemos rechazar la Proposición 302.

Entiendo por qué la Legislatura desea abolir First Things First y los servicios básicos que proveemos a los niños – quieren tomar nuestro financiamiento. Es así de simple. Con una corriente de ingreso anual de \$150 millones de dólares, somos un blanco atractivo. Ese robo no es sólo triste, sino que absolutamente contraviene la voluntad de la ciudadanía. Los votantes de Arizona en 2006 – cansados de la falla de la Legislatura para financiar servicios para los niños pequeños – crearon un impuesto especial sobre el tabaco para pagar el desarrollo de la niñez temprana. First Things First ha servido eficiente y eficazmente a los niños de 5 años de edad y menores, y a sus familias, a través de todo el estado.

Hasta ahora hemos ayudado a:

- Conectar a 330,000 niños con doctores para el muy necesario cuidado.
- 66,000 niños a aprender en ambientes de cuidado infantil de más alta calidad.
- 70,000 familias recibir el juego para padres de familia Arizona Parent Kit con información para ayudarles a criar a los recién nacidos.
- Miles de familias necesitadas, que se han beneficiado de más de 2 millones de libras en cajas de alimentos de emergencia y más de 75,000 pañales y productos para bebés.

Durante años, la Legislatura de Arizona les ha fallado a nuestros niños más pequeños, resultando en un logro educativo más bajo, altas tasas de abandono escolar y una fuerza de trabajo lista que es demasiado débil para la robusta economía que debemos tener en Arizona. La Proposición 302 es otra falla legislativa... una que todos debemos ayudar a vencer.

Vote No a la 302. Ayude a proteger a los niños más pequeños de Arizona.

Steven W. Lynn, Vicepresidente, UniSource Energy & Tucson Electric Power, Presidente de la Mesa Directiva de First Things First, Phoenix

Pagado por Save First Things First - No on 302

Cuando usted vive 94 años, sirve como fiscal, Juez de la Suprema Corte y Gobernador de su estado – y tiene la buena fortuna de viajar extensamente por todo el mundo – usted experimenta lo suficiente para ganar algo de certeza acerca de la gente. Estoy seguro de que una mente educada asociada con perseverancia es la llave para el logro, y que esas dos cualidades no son el resultado de la suerte. Empiezan en la niñez, con padres de familia participantes, informados y con acceso las necesidades que todo joven necesita: alimentos nutritivos, servicios de salud, adultos que se preocupan y ambientes de aprendizaje de calidad.

En Arizona, tristemente, esas cosas han sido desde hace demasiado tiempo demasiado difíciles de conseguir. Esa es la razón por la que yo apoyo a First Things First y el por qué le estoy exhortando fuertemente para que vote No a la Proposición 302.

Nuestro estado ha hecho muchas cosas bien, pero el mostrar nuestra dedicación a los niños que están aprendiendo nunca ha sido una de ellas. En 2006, los votantes dieron un fuerte impulso para cambiar eso, apartando \$150 millones de dólares anualmente en impuestos sobre el tabaco para ser utilizados directamente para niños menores de 6 años de edad. Ese mensaje tocó mis fibras sensibles – yo atribuyo a mi propia educación cada pedacito de mi éxito – y me sentí orgulloso nuevamente este mayo pasado, cuando esos mismos votantes dijeron sí a la Proposición 100, otra vez para mejorar los servicios clave para nuestros niños. Para mí, la Proposición 302 es un paso hacia atrás, un regreso a un Arizona que hace menos de lo que deberíamos para nuestros niños y menos de lo que deberíamos para asegurar el éxito futuro de nuestro estado.

Espero que Arizona continúe avanzando. Espero que continuemos protegiendo a los niños desde el día en que nacen. Espero que usted vote No a la Proposición 302.

Raúl Castro, Gobernador, 1975-1977, Nogales

Pagado por Save First Things First - No on 302

La ortografía, gramática y puntuación fueron reproducidas tal y como fueron presentadas en los argumentos "a favor" y "en contra".

Durante 40 años, ha tenido el privilegio de servir a Arizona a nivel estatal. He sido Director Ejecutivo de la organización Big Brothers Big Sisters of Northern Arizona. He servido en la Junta de Regentes de Arizona, mesas directivas de hospitales y he trabajado como mediador de la corte. He visto lo que significa cuidar de los niños en la niñez para este estado.

Esa es la razón por la que yo creo que votar NO A LA 302 es una obligación. Debemos rechazar la 302 y preservar a First Things First, un programa que es la mejor oportunidad que tenemos de hacer una diferencia en las vidas de los niños.

No sólo First Things First se enfoca en la importancia de la educación temprana y el cuidado de la salud apropiado para niños de 0 a 5 años de edad, sino que empodera a padres de familia nuevos con las herramientas necesarias para prepararse para este siguiente capítulo de la vida. Es crucial que la vida de cada niño empiece con una base sólida. A la edad de 3, más del 85% de la estructura básica del cerebro de un niño está formada, haciendo la interacción estimulante con los padres de familia y/o personas proporcionando cuidado fundamental para el crecimiento positivo y el desarrollo. Esta es la razón por la cual los programas de desarrollo de la niñez temprana necesitan ser cuidadosamente planeados y continuamente apoyados.

Esta inversión también tiene sentido financieramente: De acuerdo con el estudio longitudinal preescolar Perry Pre-School Longitudinal Study, cada \$1 dólar invertido en cuidado de calidad temprano y educación ahorra más de \$17 dólares en costos futuros asociados con educación remedial, comportamiento delictivo y servicios de apoyo público. Ochenta y ocho centavos de cada dólar de First Things First se usan a nivel local para proveer apoyo a las familias de Arizona y asegurar que los niños de nuestro estado tengan un principio sano una vez que empiezan la escuela.

Esta es una inversión inteligente para nuestro éxito a corto y largo plazo como estado. Esa es la razón por la que necesitamos salvar a First Things First y votar **No a la 302**.

Kay McKay, Flagstaff

Pagado por Save First Things First - No on 302

Cada dólar invertido en un niño es un dólar invertido no sólo en un individuo, sino en nuestro estado como un todo... nuestra fuerza de trabajo, nuestra seguridad y nuestro futuro. Invertiendo cuidadosamente esos dólares donde se necesitan más significa lograr un equilibrio entre interés a corto plazo y visión a largo plazo.

Ese equilibrio y esa visión es exactamente lo que los votantes de Arizona tenían en mente cuando votaron sí a la Proposición 100 este pasado 18 de mayo y cuando votaron para establecer First Things First en el otoño de 2006. Ambas veces, los votantes sabíamos para qué estábamos votando – proteger la salud y educación de nuestros niños. Ambas veces, enviamos un mensaje claro, uno que la Legislatura del estado haría bien en tomar en cuenta:

Queremos vivir en un estado que haga lo correcto para sus niños. Un estado donde la tasa de abandono escolar del 6.8 de high school no sea lo suficientemente buena; donde una tasa del 73.4 por ciento de graduación de cuatro años sea la causa para redoblar los esfuerzos para envolver a los niños temprano; donde ser clasificados nacionalmente en el 43º lugar en el índice global de "probabilidades de éxito" de Educación Week se enfrente sin indiferencia, sino con determinación de mejorar.

Podemos expresar esa determinación con un plumazo... votando NO A LA 302.

La Proposición 302 es un paso hacia atrás para Arizona, aún otro ejemplo de la Legislatura fallando a los niños y fallando en ver el valor del mañana más allá de las reacciones viscerales de hoy.

Envíenos un mensaje claro OTRA VEZ. Vote No a la 302 y proteja a nuestros niños.

Melanie McClintock, Directora Ejecutiva, Arizona Center for Afterschool Excellence, Phoenix

Pagado por Save First Things First - No on 302

La coalición **Arizona Business & Education Coalition (ABEC)** por sus siglas en inglés) aboga a favor de **"NO" a la PROPOSICIÓN 302**. Arizona necesita una infraestructura para una fuerza de trabajo fuerte y una calidad de vida mejorando. Para lograr un mejor aprendizaje, los jóvenes deben "tomar el camino, corriendo" en kindergarten para asegurar que para el tercer grado su lectura esté al nivel. Si no lo hacen, una nueva ley de Arizona requerirá que se retenga a los alumnos de tercer grado. First Things First (FTF) asegura que los niños más pequeños de Arizona empiecen la escuela sanos y listos para aprender, la base misma para aumentar nuestras probabilidades de mejorar nuestra economía. Al eliminar a FTF desaparece una herramienta clave que los educadores necesitan para asegurar el éxito a cada niño para el tercer grado.

Financiado por un impuesto sobre productos de tabaco, local, los ciudadanos informados determinan cómo se gasta el dinero de FTF en su comunidad. FTF no tiene costo para el estado. Al contrario, los legisladores rechazaron una oferta de préstamo sin intereses de \$300 millones de dólares esta sesión pasada – un compromiso que habría podido ayudar al presupuesto estatal y mantener a FTF. En lugar de ello, los legisladores quieren terminar un programa que los votantes aprobaron en 2006 – pero retener el impuesto – dirigiendo el uso del dinero.

FTF es una inversión en el futuro de nuestros niños. Invierte estratégicamente para asegurar que los niños empiecen la escuela listos para aprender, obtiene acceso a doctores, mejores maestros y terapeutas especializados. Invierte en los padres de familia, también, proveyéndoles la información y ayuda que pueden necesitar.

FTF ahorra el dinero de los contribuyentes detectando problemas de desarrollo en los niños, proveyendo educación temprana de alta calidad, enseñando a las familias acerca de la salud, y estableciendo una sólida base para el éxito más tarde en la vida para poder combatir el analfabetismo, los problemas del comportamiento y los problemas de la salud infantil y detener los problemas antes de que tengan una oportunidad de echar raíz.

Dave Howell, Presidente de la Mesa Directiva, Arizona Business & Education Coalition, Phoenix

Pagado por Save First Things First - No on 302

Susan Carlson, Directora Ejecutiva, Arizona Business & Education Coalition, Phoenix

Tengo un doctorado en Psicología Educativa y Desarrollo Infantil, y puedo decir con certeza que un niño exitoso requiere de un conjunto de experiencias de la niñez atractivas, cognitivamente estimulantes. La ciencia del crecimiento y desarrollo humanos nos dice que el cuidado de la salud de alta calidad y una adecuada nutrición antes de y después del nacimiento son fundamentales para promover un desarrollo sano.

Como Decano de la Facultad de Educación de la Universidad de Arizona, puedo avalar el papel principal de First Things First haciendo todo lo anterior. Sabiendo eso, yo creo que un VOTO NO A LA PROPOSICIÓN 302 es muy importante para los niños de Arizona y nuestro futuro éxito.

Desde su creación por los votantes por medio de un impuesto sobre los productos de tabaco de 80 centavos por paquete en 2006, First Things First ha entregado recursos vitales para la niñez temprana, desde buen cuidado hasta cuidado infantil, de comida a pañales, a través de todo el estado. Y, en lugar de simplemente gastar fondos sin ver el retorno sobre la inversión, First Things First se ha dedicado a la cuidadosa medición del éxito y estándares de responsabilidad.

Mientras usted lee esto, estoy leyendo un estudio longitudinal sin precedente de cualquier proyecto de investigación alguna vez intentado por un estado. Estamos dándole seguimiento a los participantes en el programa First Things First a través de 20 años. Esta evaluación científica no sólo asegura que First Things First continúe funcionando, sino que servirá como un recurso y centro de información para familias y niños de Arizona, proveedores de servicios de la niñez temprana, educadores, investigadores, y la comunidad de la niñez temprana a nivel nacional e internacional.

En resumidas cuentas: Eliminando estos servicios básicos para los niños entre el nacimiento y los 5 años de edad sería miope y un desperdicio vergonzoso de la inversión realizada hasta aquí. Retrasará a Arizona... y drásticamente impactará a la mitad de los niños de nuestro estado que viven en o cerca de los niveles de pobreza.

Vote no a la 302 y proteja a los niños de Arizona.

Dr. Ronald Marx, Facultad de Educación de la Universidad UA, Tucson

Pagado por Save First Things First - No on 302

Elegir a un proveedor de cuidado infantil es una de las decisiones más importantes que los padres de familia y las familias toman. Votando "no" a la 302 usted está ayudando a asegurar que todos los niños de Arizona continúen teniendo la oportunidad de cuidado infantil de alta calidad, permitiéndoles desempeñarse mejor en la escuela y desarrollar mejor lenguaje y habilidades sociales.

Como dueño de un centro de cuidado infantil y director y miembro del concilio Central Pima Council formado solamente por voluntarios de First Things First, he llegado a entender un hecho aleccionador de la vida: En nuestro estado, más de la mitad de los niños menores de seis años viven en familias donde todos los adultos trabajan, haciendo el cuidado infantil de calidad una necesidad educativa y económica.

First Things First creó Quality First (Primero la Calidad) para asegurar que todos los niños de Arizona tengan acceso a las oportunidades de aprendizaje temprano de calidad que les ayudarán a llegar al kindergarten listos para tener éxito. Muchos centros en nuestra área se benefician de Quality First a través de asesoría experta, apoyo en alfabetización, consulta con enfermeros y materiales y equipo para mejorar.

Además, cientos de educadores de la niñez temprana están ahora asistiendo a universidades a través de todo Arizona, aprendiendo cómo ser maestros más eficientes y obteniendo certificados y grados académicos- Pagado por ellos mismos y en combinación con First Things First y su empleador del centro de cuidado infantil.

Además, el concilio local Central Pima de FTF proporcionó el financiamiento para proveer cuidado infantil a más de 1000 niños en 2009 y 500 niños en 2010-2011. Este financiamiento permite a los niños continuar aprendiendo y a los padres de familia continuar trabajando.

Todos necesitamos adoptar una posición a favor de los niños. Sabemos que los niños son nuestro recurso más valioso. Ellos son el futuro de nuestro estado. Esa es la razón por la que debemos votar "no" a la 302 y continuar el éxito de First Things First.

Bill Berk, Central Pima Council, Dueño/Director, Outer Limits School, Tucson

Pagado por Save First Things First - No on 302

Lo que sucede a los niños y jóvenes en nuestras ciudades y pueblos es más que un asunto familiar o escolar. Es un asunto que afecta el futuro de comunidades enteras. Por esta razón, le exhorto para que vote No a la 302.

Me siento orgullosa de llamar mi hogar a la Ciudad de Chandler. He visto a mi comunidad pasar por muchos cambios desde que me gradué de la escuela Chandler High School. Ahora, como Miembro del Concilio de la Ciudad de Chandler, estoy trabajando para mantener la integridad del hogar que yo, y tantos otros, amamos. Es un honor representar a Chandler a nivel local, regional y nacional, incluyendo mi participación con el Concilio de Jóvenes, Educación y Familias de la Liga Nacional de Ciudades. Como líder comunitario, estoy consciente de que nunca debemos cesar en nuestro esfuerzo por un futuro exitoso. Eso empieza haciendo de las experiencias tempranas de calidad para los niños de 0 a 5 años de edad una prioridad máxima. First Things First reconoce áreas clave que son ayudadas por el cuidado infantil de calidad:

- Experiencias positivas entre el nacimiento y la entrada a la escuela impulsan el desarrollo sano de un niño. Es menos probable que los niños con un buen inicio reprueben o se metan en problemas en la escuela, y más probable que se gradúen de la universidad.
- Las familias son más estables cuando se satisfacen las necesidades de sus niños pequeños. Cuando los niños están sanos y en cuidado confiable, es más probable que sus padres conserven el empleo y sean trabajadores más productivos.
- Cuando los niños están listos para la escuela, sus escuelas son más capaces de alcanzar estándares altos. Las escuelas exitosas mejoran la habitabilidad de una ciudad, y ayudan a desarrollar una futura fuerza de trabajo fuerte.

Invirtiendo en nuestros niños hoy, veremos dividendos en nuestro futuro éxito en la forma de comunidades seguras y un Arizona más fuerte.

Trinity Donovan, Miembro del Concilio de la Ciudad de Chandler y Directora Ejecutiva, Chandler Christian Community Center, Chandler

Pagado por Save First Things First - No on 302

Le pido que vote NO a la Proposición 302. No debemos traicionar a nuestros niños, ni debemos traicionar a los votantes. En 2006, aprobamos la proposición First Things First con un amplio margen. Esta proposición fue asignada a productos de tabaco para programas diseñados para los niños. Nadie esperaba que algún día la gente trataría de usar este dinero para propósitos generales.

Los niños no deberían tener qué vivir con promesas hechas por los votantes y luego que se vayan esos fondos para un propósito distinto. Desde 2006 cuando el fondo fue creado, First Things First ha sido financiado exitosamente. No ha sido una fuga en el presupuesto estatal. Ahorra dinero del contribuyente detectando problemas de desarrollo en los niños, proveyendo educación de calidad, enseñando a las familias acerca de la salud y estableciendo una sólida base para el éxito más tarde en la vida.

Estos programas están funcionando. No podemos dejar que la Legislatura se salga con la suya robándose el financiamiento de las manos de los niños.

Yo exhorto, por favor vote NO a la Proposición 302.

Andy Mellen, Phoenix

Pagado por Save First Things First - No on 302

Por favor únaseme y VOTE NO a la Proposición 302. Tengo interés en el dinero envuelto en este asunto. Como fumador, he estado pagando la prima impuesta sobre los productos de tabaco durante los últimos 4 años para financiar First Things First. No voté a favor de ello en 2006, pero somos una tierra de leyes y cuando fue aprobada se hizo necesario que yo pagara un precio más alto por mis productos de tabaco. First Things First ha sido un programa muy exitoso y ha recaudado mucho dinero. Ahora nuestra Legislatura quiere atracar ese fondo que fue dedicado para programas de desarrollo de la niñez temprana. Yo no estuve a favor de ello, pero la última cosa que quiero en el mundo es que el estado se apropie de ese dinero y lo gaste de cualquier manera que ellos elijan. Como

todos sabemos, no son estelares cuando se trata de gastar. Si yo debo ser castigado por mi uso de tabaco, por lo menos quiero que el dinero vaya al propósito dedicado para el cual fue diseñado.

No dé el dinero dedicado para ayudar a los niños de Arizona al estado para que lo despilfarran porque administraron mal lo que ya tenían. First Things First fue establecido para ayudar a los niños. Ninguno de nosotros debería querer quitar ese dinero y arrojarlo al fondo general porque nuestros legisladores han desempeñado tan pobremente.

Vote NO a la Proposición 302

Joyce E. Downey, Scottsdale

Pagado por Save First Things First - No on 302

Los niños y su desarrollo sano son críticos para nuestro futuro éxito. Nosotros, la ciudadanía de Arizona, sabemos que esto debe ser cierto. Hicimos a nuestros niños nuestra prioridad y, en 2006, votamos a favor del financiamiento de First Things First usando el impuesto sobre el tabaco. Estos fondos proveen a los niños más pequeños de Arizona, del nacimiento a los 5 años, con cuidado de la salud especializado, educación temprana, y apoyo familiar para favorecer su desarrollo sano y el estar listos para la escuela. En 2006 sabíamos que sin estos fondos nuestro futuro éxito se vería amenazado. También supimos que necesitábamos separar y proteger estos fondos por el bien de nuestros niños. Actuamos sobre nuestro conocimiento y protegimos a nuestros niños.

Ahora, cuatro años después y con estos tiempos difíciles, nuestro deber de proteger a nuestros niños se ha hecho especialmente vital. Nuestro futuro éxito está más amenazado que nunca antes. Debido a la mala planeación, malas decisiones, y actos desesperados causados por estos tiempos, muchos programas valiosos y benéficos han sido abandonados y nuestros niños ya no son una prioridad para nuestros legisladores.

Ante nosotros, la Proposición 302 está, pidiendo revocar nuestro voto de 2006, anular nuestra promesa a nuestros ciudadanos más jóvenes, y renunciar a First Things First y a sus programas enfocados en los niños a nivel estatal los cuales siguen ampliándose y beneficiando a cientos de miles de niños de Arizona. Es demasiado lo que está en juego. Ahora, más que nunca, debemos reafirmar nuestra prioridad. Debemos reafirmar nuestra promesa de proteger nuestro futuro éxito.

Diga **NO** a la Proposición 302 y a la petición para atracar estos fondos protegidos. Hágalo por nuestro propio bien.

Kristina Blackledge, Anthem

Pagado por Save First Things First - No on 302

Le exhorto para que se me una votando NO a la Proposición 302. Votando no le dice a la Legislatura que sabíamos lo que estábamos haciendo en 2006 cuando aprobamos la creación de First Things First. Votando de otra manera sería una admisión de que la Legislatura realmente necesita dirigir nuestros votos.

En 2006 nosotros, la ciudadanía votamos para crear First Things First porque entendimos que daría a todos los niños más pequeños de Arizona el estímulo justo que merecen pero que no estaban obteniendo para entrar al kindergarten sanos y listos para tener éxito.

Ahora, lo tienen. Con un impuesto sobre el tabaco aprobado por los votantes proveyendo financiamiento real – y por lo tanto resultados concretos – más de 330,000 niños de Arizona se han beneficiado directamente de la promesa que nosotros los votantes les hicimos a ellos. Cientos de ciudadanos voluntarios a través de Arizona se reúnen en sus comunidades para realmente dirigir a dónde se gasta localmente el financiamiento de First Things First, mejor que depender de mandatos centrales de distantes legisladores del estado.

En una época en la cual cualquier cosa operada por gobierno parece no funcionar, First Things First funciona porque fue creado y opera no por edicto legislativo, sino por mandato de los votantes.

Un voto “sí” regresaría todas esas ventajas. Aunque a decir verdad, NO eliminaría el impuesto sobre el tabaco de 80 centavos de dólar por paquete. Esto simplemente da a la Legislatura el impuesto para usarlo como les convenga, y rompe la promesa que hicimos en 2006 a los niños de 0 a 5 años de edad de Arizona. La Proposición 302 NO es una iniciativa de los ciudadanos. Es una cuestión puesta a nosotros por la Legislatura de Arizona, y eso sólo debería darnos a todos los votantes pausa.

A nombre de mis tres niños, todos los cuales tienen menos de 5 años de edad, y a nombre de todos los niños de Arizona de su edad, yo estoy votando “no” y enérgicamente le exhorto para que usted haga lo mismo. Su futuro – y el nuestro propio – están aquí en peligro.

Paul G. Allvin, Phoenix

Pagado por Save First Things First - No on 302

La Proposición 302 es incorrecta para Arizona. Vuela en la cara de la voluntad y el sentido común de los votantes. Si hay una cosa en la que podemos estar todos de acuerdo, sin importar nuestro partido político o estatus económico, es que los niños de Arizona se merecen un inicio de calidad en la vida.

UN VOTO NO A LA 302 defiende a los niños. Reafirma el mensaje enviado por los votantes con la aprobación de la Proposición 100 en mayo, y envía un fuerte mensaje acerca del valor de First Things First, creado por los votantes hace cuatro años. First Things First tocó a cada comunidad en nuestro estado e hizo más fuerte a nuestro sistema educativo K-12 invirtiendo estratégicamente recursos para asegurar que nuestros niños empiecen la escuela listos para aprender. Cualquier persona que trabaje en el sistema educativo le dirá que la mejor manera de combatir el analfabetismo, los problemas del comportamiento y de salud infantil es detener los problemas antes de que tengan la oportunidad de echar raíz.

First Things First entiende la alarmante necesidad de gasto en la niñez temprana. Nuestro estado recientemente ha recortado más de \$2.2 mil millones de dólares en servicios, First Things First es un mecanismo de financiamiento que invierte en nuestros niños, asegurándose de que tengan acceso a doctores, y cuidado de la salud especializado. First Things First ha ayudado a más de 300,000 jóvenes arizonenses.

Por favor vote contra la Proposición 302 para que podamos continuar dando a nuestros niños la oportunidad que se merecen.

Jane Lynch, Phoenix

Pagado por Save First Things First - No on 302

En mayo de este año, los votantes de Arizona votaron abrumadoramente para aprobar la Proposición 100, preservando la educación de calidad, la seguridad pública y el vital cuidado de la salud para miles de nuestros amigos arizonenses. Esta no es la primera vez que los votantes se unieron para apoyar a los niños de nuestro estado y conservar intacta la red de seguridad para los necesitados.

En 2006, los votantes de Arizona aprobaron First Things First – una iniciativa que usa un impuesto a los productos del tabaco para financiar el desarrollo y la educación de la niñez temprana. Debido a First Things First, los niños más pequeños de Arizona empiezan la escuela sanos y listos para aprender. Estos servicios básicos, enfocado en niños de 0 a 5 años de edad, aseguran que nuestros niños se coloquen en el sendero para convertirse en miembros completos y exitosos de la sociedad.

La ortografía, gramática y puntuación fueron reproducidas tal y como fueron presentadas en los argumentos “a favor” y “en contra”.

Esos servicios vitales, que ya han mejorado las vidas de más de 330,000 niños, están ahora en peligro. La Legislatura de Arizona, habiendo gastado a nuestro estado profundamente en deuda, quiere tomar la corriente de ingreso de First Things First para su propio gasto. Si se salen con la suya, pondrán fin a programas que ayudan a los preescolares con visitas al doctor y aprendizaje temprano; cosas simples que hacen un impacto significativo.

Nuestros niños No pueden votar. Usted sí puede. Dígales a nuestros legisladores no. Vote No a la 302.

Shiree Verdone, Phoenix

Pagado por Save First Things First - No on 302

Le pido que vote "NO" a la 302. No debemos traicionar a nuestros niños y renunciar a nuestro futuro éxito. Los niños no deberían tener qué cargar con los errores cometidos por los adultos irresponsables que pueblan la Legislatura de Arizona.

Desde 2006 cuando fue creado por los votantes, First Things First ha sido financiado exitosamente por los impuestos sobre productos de tabaco. No ha sido una fuga en el presupuesto estatal. En lugar de ello, First Things First ahorra dinero a los contribuyentes detectando problemas de desarrollo en los niños, proveyendo educación temprana y cuidado, enseñando a las familias acerca de la salud, y estableciendo una sólida base para el éxito más tarde en la vida. La misión de este programa es absolutamente consistente con las prioridades expresadas por los votantes no sólo en 2006, sino nuevamente este mayo pasado, cuando la Proposición 100 fue aprobada por medio de una victoria aplastante, protegiendo la educación y el cuidado de la salud.

Numerosos estudios muestran que los niños provistos de educación de calidad y cuidado integral de la salud permanecen en la escuela y es menos probable que cometan delitos. Debido a los servicios que provee First Things First, podemos confiar en que los ciudadanos más pequeños de Arizona crecerán para convertirse en miembros productivos de la sociedad y ayudarán a que Arizona se convierta más próspero en el futuro.

Este programa está funcionando. No podemos dejar que la Legislatura se salga con la suya, robando el financiamiento literalmente de las manos de los niños.

Le exhorto; por favor vote "NO" a la 302.

Lisa Blyth, Avondale

Pagado por Save First Things First - No on 302

Así como abundan los asuntos decisivos, hay algo en común: Todos queremos lo mejor para nuestros niños. Y, como norteamericanos, arizonenses y adultos, sabemos que lo que nos distingue del resto del mundo es la esperanza. Aunque, últimamente, no parece como si viviéramos en la tierra de las oportunidades, la tierra de la prosperidad, ese lugar donde si usted trabaja arduamente usted y su familia prosperarán. Ahora más que nunca, es su responsabilidad considerar cómo podemos proveer mejor esa misma esperanza a nuestros hijos como lo hicieron los que nos precedieron. Sabemos que los dejaremos gravados, pero podemos ayudarlos proveyéndoles las herramientas más importantes que alguna vez tendrán en sus arsenales... un buen comienzo... educación... las armas preferidas de su siglo.

Hagámoslo juntos y proveamos a nuestros hijos la misma oportunidad que fuimos afortunados en conocer. La "e" de esperanza (hope) puede estar al final de la palabra, pero "E"ducación es el precursor de la esperanza.

Como fumadores, apoyamos a First Things First cuando estuvo en la Boleta Electoral 2006. Entendimos que los impuestos adicionales que pagaríamos beneficiarían directamente a los niños. Hubo un método para nuestra locura y FTF ha actuado correctamente por nuestros niños y con nuestra confianza. Pero, ese no es el caso con la Legislatura; quiere huir con estos ingresos de impuestos para siempre... no temporalmente. ¿Dónde está la equidad en eso? Si usted no nos escuchó entonces, escúchenos ahora: NO A LA 302.

Saundra K. Minckley, Chandler

Diana Corinti, Maricopa

Timothy DeGraw, Phoenix

Tammy Fontaine, Chandler

Pagado por Save First Things First - No on 302

Vote NO a la Proposición 302

En 2006 los votantes aprobaron el proyecto First Things First que financió los programas de desarrollo de la niñez temprana en Arizona imponiendo un impuesto a los productos de tabaco. Ha estado en su lugar durante los 4 años previos y sin lugar a dudas ha sido exitoso en su meta de ayudar a los niños con problemas de salud y del comportamiento.

Una vez más, la legislatura quiere ignorar la voluntad de la ciudadanía y usar el dinero del fondo First Things First para otros propósitos. Esto es absolutamente incorrecto. Los votantes dieron su aprobación para First Things First. Cuando el estado cae en dificultades financieras no se les debería permitir meter los dedos en las ollas de dinero que fueron pensados para un propósito que los votantes decidieron. El estado necesita recortar el gasto en áreas que no sean dedicadas. First Things First no es una alcancía para ser atracada a voluntad.

VOTE NO A LA PROPOSICIÓN 302

Todd A. Bradford, Phoenix

Pagado por Save First Things First - No on 302

Su primer pensamiento es probablemente que ésta es una buena solución. Su segundo pensamiento debe ser el darse cuenta de que revocando First Things First significa ELIMINAR EL CONTROL LOCAL sobre cómo se gasta el dinero en su comunidad. First Things First es una agencia estatal única en la manera en la cual provee el apoyo administrativo y la supervisión, sin embargo son las regiones locales, con la opinión de la comunidad y la dirección de voluntarios dedicados, sirviendo en periodos de 2 a 4 años, quienes deciden cómo se gasta el dinero. First Things First crea la situación de que cada Concilio puede tomar decisiones basado en las necesidades de sus ciudadanos. Esto significa que programas y prioridades localmente responsables son seleccionados por expertos locales de su comunidad, no por administradores de Phoenix haciendo planes basados en los que funciona en el Condado Maricopa. Permita que miembros participantes dedicados de la comunidad determinen las prioridades y seleccionen programas calificados para satisfacer el abrumador mandato de los votantes en 2006 para apoyar programas de la niñez temprana. **Vote NO a la 302.**

First Things First resueltamente formó un fondo para apoyar la programación durante los diez años de su existencia porque las tasas de fumar y la tasa de crecimiento de la población han disminuido. Este fondo se ha ofrecido a la Gobernadora y la legislatura como un préstamo sin intereses. Este efectivo podría apoyar los fondos de igualación que Arizona necesita para obtener dinero federal para el seguro médico para los niños. Ésta es una situación en la que todos ganan. First Things First ha sido flexible liberando fondos adicionales para satisfacer las necesidades de los ciudadanos más jóvenes de Arizona y de sus familias mientras los recortes a las agencias del estado han devastado a las familias jóvenes. Apoye a las familias apoyadas por First Things First. First Things First ha administrado bien su dinero; véalo usted mismo en www.azftf.gov. No permita que el dinero se vaya al fondo general. **Vote NO a la 302.**

Sheryl Gifford, Prescott



PROPOSICIÓN 302 ~ FORMATO DE LA BOLETA ELECTORAL



FORMATO DE LA BOLETA ELECTORAL

PROPOSICIÓN 302

**REFERIDO AL PUEBLO POR LA LEGISLATURA
RELACIONADO CON PROGRAMAS DE DESARROLLO Y
SALUD DE LA NIÑEZ TEMPRANA [HCR 2001]**

<p><u>UNA RESOLUCIÓN CONCURRENTES</u> PROMULGANDO Y ORDENANDO LA PRESENTACIÓN A LA CIUDADANÍA DE UNA MEDIDA RELACIONADA CON LOS PROGRAMAS DE DESARROLLO Y SALUD DE LA NIÑEZ TEMPRANA.</p>
<p><u>TÍTULO DESCRIPTIVO</u> DA POR TERMINADA LA JUNTA DE DESARROLLO Y SALUD DE LA NIÑEZ TEMPRANA Y PROGRAMAS ESTABLECIDOS POR LOS VOTANTES EN 2006 COMO LA “INICIATIVA DE ARIZONA PARA EL DESARROLLO Y LA SALUD DE LA NIÑEZ TEMPRANA”; REQUIERE QUE EL DINERO EN EL FONDO DE DESARROLLO Y EDUCACIÓN DE LA NIÑEZ TEMPRANA SEA DEPOSITADO EN EL FONDO GENERAL DEL ESTADO Y USADO PARA SERVICIOS DE SALUD Y HUMANOS INFANTILES.</p>

<p>Un voto “sí” deberá tener el efecto de dar por terminada la Junta de Desarrollo y Salud de la Niñez Temprana y programas, que fueron establecidos por los votantes en 2006 como parte de la “Iniciativa de Arizona para el Desarrollo y la Salud de la Niñez Temprana”. Requeriría la transferencia del dinero restante en el fondo de desarrollo y educación de la niñez temprana el 1º de diciembre de 2010 para ser depositado en el fondo general del estado. De ahí en adelante, requeriría que el dinero proveniente de impuestos sobre el tabaco recolectados en conformidad con la iniciativa sea depositado en el fondo general del estado y usado para servicios de salud y humanos infantiles.</p>	<p>SÍ <input type="checkbox"/></p>
<p>Un voto “no” deberá tener el efecto de retener la Junta de Desarrollo y Salud de la Niñez Temprana y los programas y mantener cualquier dinero en el fondo de desarrollo y educación de la niñez temprana.</p>	<p>NO <input type="checkbox"/></p>

FORMATO DE LA BOLETA ELECTORAL PARA LA PROPOSICIÓN 302